

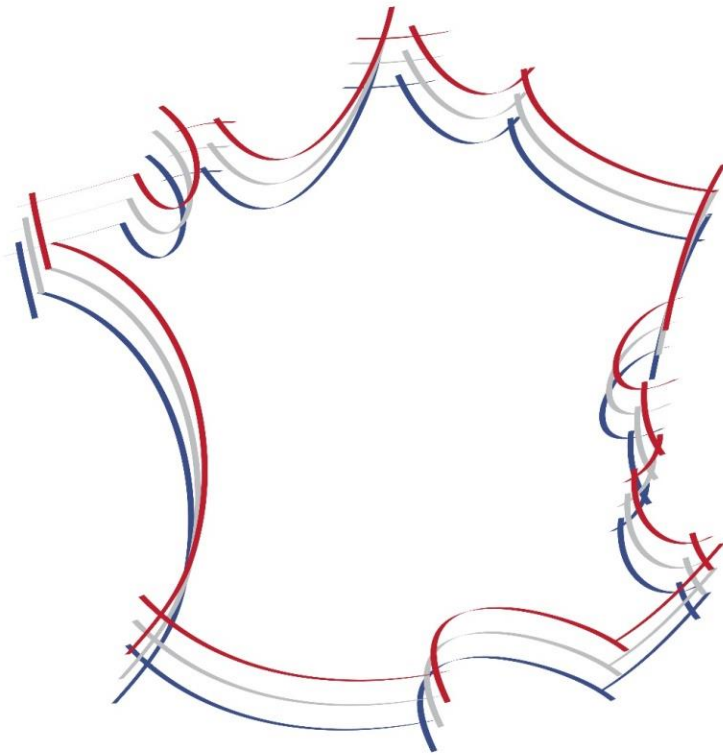


Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTRE ENTEREYE

Direksyon jeneral pou étranjé Lafrans

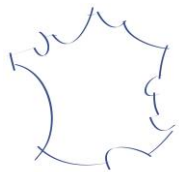


gid
pou Aplikasyon
Azil



REZIME

1. Plizyé fom pwotèksyon.....	4
1.1. Eitati réfiyé.....	4
1.2. Pwotèksyon oksilyè.....	4
1.3. Eitati apatrid	4
2. Aksè pou pwosédi ak dwa rété sou tériwa-a	6
2.1. Dètèminasyon l'éta ki responsab aplikasyon nan azil	6
2.2. Dwa pou rété sou tériwa franse-a	7
3. Kondisyon ègzamen pou demann azil	9
3.1. Egzamen biwo franse pou pwotèksyon réfiyé ak apatrid (OFPRA).....	9
■ Dosyé l'OFPRA pou ranpli.....	9
■ Voyé dosyé-a	9
■ Prév anréjistremann demann_ou l'OFPRA.....	10
■ Egzamen demann pwosédi nomal ou pwosédi rapid.....	10
■ Entèvyou l'OFPRA.....	10
■ Désizyon l'OFPRA	11
3.2. Egzamen nan Cou nasyonal dwa l'azil (CNDA)	12
■ Tan pou rékou	12
■ Rékou-a	12
■ Akizé réserwa yon rékou.....	13
■ Asistans yon avoka	13
■ Odyans nan CNDA	13
■ Désizyon CNDA.....	14
3.3. Inadmisibilité ak fèmeti yon demann azil	14
■ Demann inadmisib	14
■ Fèmeti yon demann	14
3.4. Rekonsidèrasyon.....	15
4. Chemen pou moun kap mandé azil	16
4.1. Akonpayman moun kap mandé azil	16
■ Prémyé akey ak oryantasyon	16
■ Kondisyon pou akey	17
■ Sipoté yon moun vilnérab nan biwo inik.....	18
4.2. Ebèjman moun kap mandé azil	18
■ Plas pou ebèjman	18
■ Oryantasyon pou ebèjman.....	19
■ Soti koté yo ebèjéw.....	19
5. Dwa moun kap mandé azil	20
5.1. Alokasyon pou moun kap mandé azil (ADA).....	20
■ Kondisyon pou jwenn li	20
■ Ki jan pou tè demann ou.....	20



■ Konbyen alokasyon	20
■ Pèman alokasyon-a	21
■ Rékou-a	21
5.2. Aksè pou édikasyon	21
5.3. Aksè pou swen	21
■ Swen ijans	21
■ Kouvéti maladi inivèsèl (CMU)	22
5.4. Aksè pou travay	22
6. Rézilta réjè yon demann azil ak dwa rété anlè tériwa-a	23
6.1. Désizyon réjè l'OFPRA ou byen CNDA	23
6.2. Ed pou ritounen nan péyi orijin-ou	23
6.3. Obligasyon ritournen nan péyi orijin-ou	24
7. Dwa moun ki bénéfisyè yon pwotèksyon	25
7.1. Séjou Lafrans	25
7.2. Séjou pou fanmi	26
■ Dwa séjou pou moun fanmi'w	26
■ Dwa réyiniyasyon yon fanmi	26
7.3. Entegrasyon	27
■ Sinyati kontra akèy ak entégrasyon nan biwo franse imigrasyon ak entégrasyon (OFII)	27
7.4. Dwa sosyal	27
■ Aksè pou lojman	27
■ Aksè pou travay	28
■ Aksè pou swen	28
■ Benefis sosyal ak fanmi	28
7.5. Vwayaj nan péyi étranjé	29
7.6. Natiralizasyon	29
ANEX : adrès itil	30
1. Adrès nasyonal	30
■ Asosyasyon	30
2. Adrès lokal	32
■ Biwo inik	32
■ Préfèkti	33
■ Direksyon tériwa biwo franse imigrasyon ak entégrasyon (OFII)	35



1. Plizyé fom pwotèksyon

Lafrans gen twa fom pwotèksyon : estati réfijyé, pwotèksyon oksilyè, estati apatrid.

1.1. Estati réfijyé

Ou kapab jwenn estati réfijyé pou twa (3) koz :

- **Konvansyon Jenev** pou estati réfijyé nan dat 28 jiyé 1951. Yo bay estati réfijyé pou « tout moun ki gen laperez pèsekisyon pou ras li, rélijyon'l, nasyonalité'l, si'l fè pati yon gwoup sosyal ou byen pou pozisyon politik li, lè moun sa-a pa nan péyi koté l'genyen nasyonalité si'l pa kapab ou byen, dapré laperez sa-a, li pa kapab mandé pwotèksyon péyi sa-a » ;
- **Lazil konstitisyonèl** ki soti nan alinéa 4 konstitisyon 1946. Yo kon bay papyé réfijyé pou « tout moun ki pèsékité pou tèt lap fè aksyon pou libète » ;
- **Mandatè komisyoné nasyonzini pou réfijyé (HCR)** : lè yo rékonet ou réfijyé nan HCR sou baz atik 6 ak 7 pou estati sa-a.

1.2. Pwotèksyon oksilyè

Ou jwenn yon pwotèksyon oksilyè lè moun sa-a pa kapab genyen yon estati réfijyé men li genyen bon laperez nan péyi li ak gwo ménas ki kapab :

- penn lanmo ou byen ekzékisyon ;
- toti, ou byen penn trètman inimen ou degradan ;
- pou yon sivil, gwo ménas pou tèt pal kont vi'l ou pesonn li pou vyolans li kapab jwenn nan moun ki pa gen konsidérasyon pou sitiasyon pesonèl li ki sé rézilta yon konfli entèn ou entènasyonal.

Lafrans, ou genyen yon estati réfijyé ou byen yon pwotèksyon oksilyé nan biwo franse pou pwotèksyon réfijyé ak apatrid (**OFPRA**), an ba kontrol cou nasyonal dwa l'azil (**CNDA**).

1.3. Estati apatrid

Dapré konvansyon New Yok 28 sèptanm 1954 pou estati apatrid, yo bay moun estati apatrid moun « ki pa gen yon éta ki konsidère'l kom yon moun éta sa-a dapré léjislasyon'l Estati sa-a pa menm ak dé lot fom pwotèksyon yo sé pou moun ki pa genyen nasyonalité. Li pa pran chay pèsékisyon yo.

Sé l'OFPRA ki kapab bay estati apatrid, anba kontrol tribinal administratif.



Diférans ak yon moun kap mandé lazil, étranjé ki mandé estati apatrid pa gen yon dwa pou rétè anlè tériwa-a lé yap fé enstriksyon démann li.

Ou pa bezwen alé la préfekti, ékri l'**OFPRA**, bay siyati'w, non'w, adrès ou ak koz ki fèw fè démann sa-a.

L'**OFPRA** pral voyé yon fom démann estati apatrid. Ou gen pou ranpli'l ekspliké poukisa ou pansé ou pa kapab genyen nasyonalité nan okenn l'eta. Ou gen pou siye fom nan ak dé bout' foto idantité'w, si ou genyen, yon dokiman voyaj', dokiman éta sivil ak kopi yon séjou ki valid.

L'**OFPRA** mandé pou nou voyé fom sa-a nan yon lét « rékomadé ak akizé résèpsyon ».

L'**OFPRA** pral konvoké'w pou yon antrétien. Kom ou pa fé démann lazil, ou pap kapab vini ak yon avoka ou byen yon reprézantan asosyasyon.

Yo pral tandé'w nan lang' ou chwazi ou byen nan lang' ou tandé ou ké ou kapab kominiké.

L'**OFPRA** pral voyé rézilta-a pou-ou nan yon lét « rékomandé ak akizé résèpsyon ».

- ✓ **Lè l'**OFPRA** kalifyé'w pou estati apatrid**, wap jwenn menm dwa ak moun ki gen pwotèksyon (gadé 7. Dwa moun ki bénéfisyè yon pwotèksyon), wap gen dwa yon séjou, yon dwa pou voyaj, wap gen dwa viv yon vi nomal ak fanmi'w.
- ✓ **Lè l'**OFPRA** baw réfi pou estati apatrid**, ou gen dwa pa dako ak rézilta sa-a douvan tribinal administratif ki pré zon koté ou rétè-a ou gen dè (2) mwa pou fè sa lé ou jwenn rézilta l'**OFPRA**.

Rékou-a pap sispann, sa vlé di yo kapab mande'w kité tériwa-a (obligasyon kité tériwa fransé) anvan ou jwenn rézilta tribinal administratif-la.



2. Aksè pou pwosédi ak dwa rété sou tériwa-a

Lé ou vlé mandé lazil Lafrans, sé pou ou poté yon demann azil nan biwo fransé pou pwotèksyon réfijyé ak apatrid (OFPRA).

Ou gen dwa mandé lazil menm si ou légal Lafrans. Ou gen dwa mandé lazil two lè ou ilégal dapré dwa séjou ou byen lè ou rentré ilégal Lafrans.

Si ou té gen viza lè ou rivé Lafrans, yo baw konsey fé demann-ou anvan viza-a fini.

Pou ou kapab fè aplikasyon demann l'azil l'OFPRA, prémyé bagay pou fè sé alé nan biwo inik akey moun kap mandé azil nan zon koté ou rèté (gadé 4. Chemen pou moun kap mandé azil).

Prémyé bagay, yon ajan la préfekti pral gadé si tout enfomasyon biwo inik valab.

Dézyèm bagay, yon ajan biwo fransé imigrasyon ak entégrasyon (OFII) pral gadé sitiyaasyon pésonel-ou.

Lé ou ranpli tout kondisyon sa -yo, yap baw yon atèstasyon demann azil, li valab yon mwa, lap baw dwa rété nan tériwa-a.

2.1. Dètèminasyon l'éta ki responsab aplikasyon nan azil

Pou yo kapab konnen si Lafrans responsab aplikasyon demann lazil ou, yon ajan la préfekti, lé ou pral rémèt dosyé-a, pral pran anprent 10 dwèt-ou li pral palé avè'w pou konnen ki koté ou pasé lè ou soti nan péyi orijin-ou, pou li kapab vwè ki lyen, pou egzanp fanmi, ké ou kapab genyen ak yon lot éta manm. Sé anlè baz tout éléman sa-yo ké yo pral konnen ki péyi responsab egzamen demann lazil-ou dapré aplikasyon régleman n°604/2013 palman ewopèyen ak konsey 26 jen 2013, yo rélé sa Dublen III.

Eta ki nin Dublen III

Sé 28 manm inyon ewopèyen ak 4 péyi asosyé : L'Allemagne (Almay), l'Autriche (Otrich), la Belgique (Beljik), la Bulgarie (Bilgari), Chypre (Chip), Croatie (Lakwoasi), le Danemark (Danmak),*l'Espagne (Espay), l'Estonie (Estoni), la Finlande (Lafennann), la France (Lafrans), la Grèce (Lagrès), la Hongrie (Laongri), l'Irlande (Ilann), l'Italie (Itali), la Lettonie (Letoni), la Lituanie (Lityana), le Luxembourg (Liksanbou), Malte (MAT), la République Tchèque (Repiblik Tchèk), les Pays Bas (Péyi-Ba), la Pologne (Lapoloy), le Portugal (Potigal), la Roumanie (Woumani), le Royaume-uni (Wayom Ini), la Slovaquie (Slovaki), la Slovénie (Sloveni), la Suède (Suéd), genyen lot éta asosyé kankou : l'Islande (Islann), la Norvège (Lanovèj) ak Lichtenstein (Lichennstayn);.

* Danemark (Danmak) pa nan règleman « Dublin (Dublen) III », li kontinyé apliké konvansyon Dublen ki té siyen 15 jen 1990.



Kapab genyen yon lot éta ewopeyen ki pa Lafrans kap responsab egzamen démann lazil-ou, pa egzamp :

- lè yon lot éta manm té baw yon rézidans ou byen yon viza ki toujou valab ;
- lè yo konnen ou té rantré ilégal, pa razyé, avyon, lanmé, nan frontyé an dewo yon lot éta manm ;
- lè ou rantré anlè tériwa inyon ewpeyen nan prémyé frontyé yon l'éta manm koté ou pa bezwen viza ;
- lè ou té gen tan fè yon démanm lazil nan yon lot éta manm.

Lé sé yon lot eta manm kap pran'w an chaj' : le yon lot éta manm ki pa Lafrans kap responsab aplikasyon demanm lazil-ou, lapréfeki pral okipé demach ak lot éta sa-a pou'l kapab pran'w an chaj.

Lé sa-a yo pral baw yon aplikasyon demanm lazil kap baw dwa rété anlé tériwa franse jouk lè yap kapab voyé'w alé nan lot eta kap responsab ou.

Sé sévis la préfeki ki pral okipé voyaj ou, yap baw désizyon ak ki lè ou pralé. Ou gen 15 jou pou di ou pa dako ak désizyon sa-a douvan tribinal administratif.

Priz an chaj Lafrans : nan ka sé pwosédi Dublen kap di sé Lafrans ki rèsponsab démanm ou, pwosédi pral fèt nan kondisyon li maké anba (gadé 2.2).

2.2. Dwa pou rété sou tériwa franse-a

Lè sé Lafrans ki responsab egzamen demanm-ou, yo pral baw yon prémyé atèstasyon démanm lazil ki valab yon (1) mwa. Lapréfeki kapab réfizé'w atèstasyon démanm lazil nan ka sa-yo :

- wap fè yon lot demand réégzamen (gadé 3.4) ;
- yo pran désizyon pou depoté'w nan yon pèyi ki pa péyi orijin-ou, ou byen yon désizyon manda d'arè ewopeyen ou yon démanm douvan yon kou pènal entenasjonal.

Ou gen yon mwa, anvan 21 jou pasé sé pou dépozé ou byen voyé l'OFPRA aplikasyon démanm lazil ou (gadé 3. Kondisyon egzamen pou démann azil).

Si dosyé-a konplè, l'OFPRA pral fè'w konnen ak yon lét lé li resevwa'l. Sé pou ou prezanté lét sa-a lapréfeki koté ou rété-a pou yo kapab rénouvlè atèstasyon démanm lazil-ou.

Yo pral rénouvlè atestasyon-a tout lè yo pral travay sou démanm lazil-ou, jouk lè yo fè'w konnen rézilta l'OFPRA ou byen, nan ka wap fè rékou douvan CNDA, ak prezantasyon avi résépsyon rékou-a (gadé 3.2 Egzamen nan cou nasyonal dwa l'azil), jouk lè ou jwenn rézilta-a.

Chak démanm rénouvelman, ou gen pou prezantè ak démanm ou pyès lapréfeki mandè'w, jistifikasyon koté lyé ou rété ou byen rézidans koté ou ébèjè, ou byen adrès asosyasyon pou résèvwa lét ou.

Lè ou pral fè prémyè rénouvelman, dézyèm atèstasyon-a pral valab 9 mwa pou pwosédi nomal, ou byen 6 mwa pou pwosédi rapid.

Pwochen rénouvelman, atèstasyon-a pral valab 6 mwa pou pwosédi nomal, 3 mwa pou pwosédi rapid.

Lè sé yon lot péyi unyon ewopeyen ki rèsponsab démanm-ou, sé pwosédi Dublen kap aplikè, prémyè atèstasyon-a valab yon mwa. Yap fè rénouvelman pou 4 mwa (gadé 2.1 Dètèminasyon l'éta ki rèsponsab aplikasyon nan azil).



ATANSYON : atèstasyon démanm azil-ou pa baw dwa sikilé lib nan péyi inyon ewopeyen.

Lapréfeki kapab pran ou réfizé rénouvelman atèstasyon démanm azil-ou nan ka sa-yo :

- l'OFPRA déklaré demanm azil-ou inadmisib (gadé 3.3. Inadmisib ak fémè) ;
- ou di l'OFPRA ou pa vlé fè démanm azil anko (gadé 3.3 Inadmisib ak fémè) ;
- l'OFPRA pran désizyon femè'l ou pa't mandé pou yo ouvri dosyè'w anko (gadé 3.3.) ;
- ou fè yon démanm réégzamen, ki inadmisib, nan objèktif pou yo pa depote'w (gadé 3.4. Rekonfidèrasyon) ;
- ou prezantè yon lot démanm réégzamen (gadé 3.4.) ;
- yo pran désizyon pou depote'w nèt nan yon péyi ki pa péyi orijin- ou, ou byen désizyon yon manda arè ewopeyen ou yon démanm douvan yon kou pénal enténasyon.

Nan ka sa-a ou oblijè kite tiritwa-a, ou byen yo pral oblijé'w kite tiritwa fransé.



3. Kondisyon egzamen pou démann azil

3.1. Egzamen biwo franse pou pwoteksyon réfijyé ak apatrid (OFPRA)

Lapréfakti té baw ansanm ak atestasyon démanm azil-ou yon aplikasyon démanm azil fok ou ranpli'l pou bay l'OFPRA.

Lè ou pral bay démanm lazil-ou, ou pa bezwen di ki pwoteksyon ou ta renmen genyen (estati réfijyé ou byen pwoteksyon oksilyé). Gen yon sél pwosédi koté l'OFPRA pral fé étid démanm ou, anvan pou estati réfijyé ou byen lé ou pa nan ka sa-a, pou yon pwosédi oksilyé.

Lè l'OFPRA pa kalifyé'w pou estati réfijyé ou pou pwoteksyon oksilyé, ou gen dwa fè rékou douvan CNDA (gadé 3.2. Egzamen démanm lazil douvan cou nasyonan dwa l'azil). Lè sa-a, ou gen dwa fè rékou douvan CNDA lé ou pa dako ak rézilta l'OFPRA ki pat' kalifyé'w nan pwoteksyon oksilyé.

Enfomasyon ki nan démanm azil-ou konfidansyèl ya pa gen dwa kominiké ak otorité.

■ Dosyé l'OFPRA pou ranpli

Ou gen pou ranpli aplikasyon-a an franse, sé pou siye'l jwenn kopi atestasyon démanm azil-ou valab, 2 bout' foto idantité ak dokiman voyaj ki nan men'w. Yo bezwen pyès sa-yo pou anréjistré démanm-ou l'OFPRA.

■ Voyé dosyé-a

Lè dosye'w konplè, **ou gen 21 jou pou voyè'l** (a pa pou ka reegzamen) daprè lè yo baw atestasyon-a démanm azil-ou nan lèt tou sèl, nan adrès sa-a :

OFPRA
201, rue Carnot
94 136 FONTENAY-SOUS-BOIS CEDEX

Pou egzamp, lé ou jwenn atestasyon démanm lazil-ou 10 janvyé, sé pou voyé dosye'w l'OFPRA anvan 31 janvyé. Sé so lapos kap baw prè.

Yo baw konsey voyé dosyé-a nan « rékomandè ak akizé résèpsyon », pa bliyé makè siyati'w nan « expéditeur ».

Lè dosye'w pa konplè, l'OFPRA pral voyè'l tounen pou-ou lè sa-a ou gen 8 jou pou kapab konpleté'l è voyè'l tounen ba-yo. Si ou pa voyé dosyé-a tounen nan lè sa-a, l'OFPRA pral fèmen démanm-ou, yo pap rénouvlè atestasyon démanm lazil-ou anko.



Ou kapab, lé ou bezwen nan pwosédi-a, voyé l'OFPRA lot dokiman. Pa bliyé mété nan tout lèt ou voyé l'OFPRA niméwo dosyé'w ki anlè lèt anrèjistremen démanm lazil ou.

Si wap chanjè adrès, fok ou enfomé l'OFPRA pli rapid ou kapab nan lèt lapos, plito ou voyé'l « rékomandè ak akizé résépsyon ». Pou tèt se nan dényé adrès l'OFPRA genyen yap voyé lèt pou nou, pou konvokasyon nan enterviyou ou rézilta lap pran pou démanm lazil-ou.

Kimbé yon kopi tout lèt ou voyé l'OFPRA ak lèt biwo-a voyé pou-ou two, tout prè sa ou voyé ak résevwa pa lapos.

■ Prév anrèjistremen démanm_ou l'OFPRA

Lé dosyé'w konplè li rivé nan bon lè, l'OFPRA voyé'w yon lèt, pou enfomé'w anrèjistremen démanm-ou ak niméwo dosyé'w, dokiman sa-a sé prè ofisyel pou démanm l'azil ou fé l'OFPRA. Sé ak dokiman sa-a wap kapab fé rénouvelman prémyé atestasyon démanm lazil-ou.

■ Egzamen démanm pwosédi nomal ou pwosédi rapid

L'OFPRA pral ègzaminen démanm azil-ou, nan pwosédi nomal ou byen pwosédi rapid.

Nan pwosédi rapid, ègzamen-a pral fèt rapid nan 15 jou, ou gen menm bénéfis ak yon pwosédi nomal. L'OFPRA, kapab si yo vlè métè démanm-ou nan pwosédi nomal si yo bezwen lé yo vwé dosyé'w nan sitiyou sa-a.

Sé l'OFPRA ki pral ègzaminè démanm-ou nan pwosédi rapid lé yo plasè'l nan pwosédi rapid dèpi nan biwo inik (gade 4. Chemen moun kap mandé azil).

L'OFPRA kapab mandé yon pwosédi rapid two nan ka sa-yo :

- ou te bay fo dokiman, bagay ki pa verité ou byen ou pat bay bon enfowmasyon ou dokiman nan objektif mété l'OFPRA nan èrè ;
- ou té prezanté lot démanm azil ak yon lot siyati ;
- ou fé démanm azil -ou ak kesyon ki fè yo vwé ou pa bezwen pwotèksyon
- ou deklare bagay ki pa vlé di anyen, ki pa fé sens, ki fo ou byen yo pa kwè'w pou tèt ofisyé-a konnen bagay wap di yo pa kon fèt nan péyi orijin-ou.

Si ou pa dako ou gen dwa pa vlé yo mété dosyé'w nan pwosédi rapid, lè sa-a sé nan rékou CNDA wap kapab fé'l.

■ Entèvyou l'OFPRA

Lé l'OFPRA anrèjistré démanm-ou, ou pral résèvwa yon konvokasyon pou entèvyou.

Ou gen dwa pa prezantè nan entèvyou nan dé ka sa-yo sèlman :

- lè enfowmasyon yo jwenn nan dosyé'w kapab fé l'OFPRA akode'w estati réfijyé ;
- pou koz maladi, ki diré ou pa kap fé anyen kont sa, ou pa kapab prezantè'w nan entèvyou-a.

Lè yo konvoké'w nan entèvyou, ou dwé alé nan biwo l'OFPRA, Fontenay-sous-bois. Sé yon ajan l'OFPRA ki rélé « ofisyé pwotèksyon » ak prezans, si ou bezwen, l'OFPRA pral ba'w yon entèprèt ki palè lang ou déklaré ou palè nan fom démanm lazil-ou, ou byen yo konnen wap palè.

Si ou pa prezanté nan konvokasyon sa-a, absans-ou pral baw gwo konsékans négatif pou démanm lazil-ou, lap bayo dwa fèmé dosyé'w. Ou oblijè, lè ou pa kapab, di l'OFPRA anvan 48h (2 jou), ou byen lè ou gen réta.



Ou kapab, si ou vlé, prezante'w nan entevyou-a, ak yon avoka, ou byen réprézantan asosyasyon kap travay ansanm ak l'OFPPRA ki kapab bay obsèvasyon pal aprè entevyou-a. Yo pap tann avoka-a ou réprézantan asosyasyon si l'pa la nan lè konvokasyon-a.

Si ou vlé, pou tèt ou pa kapab palé koz demanm-ou, entevyou-a kapab fèt ak yon ajan biwo ou byen yon entèprèt sex li chwazi, ou kap mandé l'OFPPRA ;

Entevyou-a konfidansyel. Ofisyè pwotèksyon-a pral maké tout deklarasyon ki pral palé nan entevyou-a, si ou mandé, yo pral kominike'w anvan rézilta-a (pou pwosedi nomal) ou byen ansanm ak rézilta-a (pou pwosedi rapid).

Yo kapab fé anrejistreman entevyou-a lè sa-a si ou pa kalifyè l'OFPPRA pou ou kapab fé rekou kont rézilta sa-a.

✓ Entevyou nan vizyo konferans

Ou kapab genyen yon entevyou, pou tèt ou lwen (lé ou nan péyi outre-mer) ou nan lot ka (pwoblèm santé ou fanmi, ou pa kapab déplasé ou byen ou pa gen libèté), li pap fèt Fontenay-sous-bois lap fèt on lot koté, ak kominikasyon nan télévizyon. Nan ka-a, avoka ou réprézantan asosyasyon-a, ap prézan koté'w. Entèprèt-la pral chita ansanm ak ofisyè pwotèksyon-a.

Gen yon biwo l'OFPPRA Basse-Terre (Bastè) (dépatman Gwadeloup), yo gen konpétans pou 3 dépatman franse d'Amérik : Gwadeloup, Matinik, Gyane. Si ou fé démanm lazil-ou nan youn nan 3 dépatman sa-yo, yo pral tendé'w Bastè, ou nan vizyo konfèrans, ou byen lè yo fé misyon enstruksyon nan dépatman koté ou rété.

■ Désizyon l'OFPPRA

✓ Délè

Délè pou rézilta l'OFPPRA varyab : 15 jou an mwayèn pou pwosédi rapid plizyè mwa pou pwosédi nomal. Si ou pa tandé l'OFPPRA sa pa vlé di ou pa kalifyé. Lè l'OFPPRA pa kapab voyé rézilta-a anvan 6 mwa, yo pral enfomé'w ak yon lèt. Fok ou tchékè let-ou tout tan.

✓ Ou kalifyé

Si ou kalifyé pou démanm-ou, wap :

- réfijyé, l'OFPPRA pral fè'w konnen désizyon'l pou ou kapab jwenn estati réfijyé ;
- ou byen ou jwenn yon pwotèksyon oksilyè, l'OFPPRA pral voyé désizyon'l ki fè'w jwenn yon pwotèksyon oksilyè.

✓ Ou pa kalifyé

Lè ou pa kalifyé, l'OFPPRA pral voyé rézilta-a ékri an franse ak yon dokiman, nan lang ou palè pou ou kapab komprann, pou fé'w konnen ou pa kalifyé pou demanm-ou.

Ou gen dwa di ou pa dako douvan CNDA anvan yon mwa pasè nan dat ou jwenn rézilta-a.

Si ou bezwen ède jiridik pou rékou-a, ou dwé fé démanm-ou anvan 15 jou lé ou jwenn rézilta réfi, ou byen lè wap fé rékou-a.



Si ou pa fé rékou douvan CNDA anvan yon mwa pasé lè ou konnen ou pa kalifyé l'OFPPRA, ou pa gen dwa rété anlè térétiwa-a anko fok ou kité Lafrans.

3.2. Egzamen nan Cou nasyonal dwa l'azil (CNDA)

■ Tan pou rékou

Ou gen yon mwa lè ou pa kalifyé l'OFPPRA pou prezantè rékou-a CNDA. Ou gen dwa mandé yon pwoteksyon lé ou pa kalifyé l'OFPPRA, ou byen mandé pou kalifyé nan réfijyé si sé pwoteksyon oksilyé ou jwenn. Nan ka sa-a, si CNDA pa kalifyé'w nan réfijyé, yo pa kapab tounen anlé pwoteksyon oksilyé ou jwenn l'OFPPRA.

Ou gen pou voyé rékou-a CNDA anvan yon mwa pasé (pou ègzamp, si ou jwenn rèfi-a lapos 20 janvyé, sé pou CNDA anréjistré rékou-a anvan 21 fevryé). Sé pou voyé rékou-a anvan yon mwa pasé. Ou kapab prezanté rekou-a, nanlèt rekomandé ak akizé resepsyon, yon lèt ou byen fax. Si yon mwa pasé lè yo résèwva rékou-a, lap inadmisib, ou pap kalifyé menm lè ou pa fé odyans, ni ègzamen.

■ Rékou-a

Kondisyon pou respèktè :

- prémyé bagay pou fé, gadé tout eksplikasyon ki makè sou do desizyon réfi l'OFPPRA ;
- ekri rékou-a nan fransé anlé yon fey papyé, (pa gen fom pou sa) maké siyati'w, nom'w, éta sivil konplè, travay-ou kay-ou. Sé pou di yo sé rékou wap fé pa blyè ba yo niméwo dosyé l'OFPPRA ;
- ou oblijè jwenn nan rékou-a kopi rézilta l'OFPPRA ;
- di poukisa wap fé rékou, èksplikè poukisa ou pa dako ak réfi l'OFPPRA, pou ki koz l'OFPPRA tè baw bénéfis yon pwoteksyon oksilyé yo pap kapab kalifyé'w nan réfijyé ;
- ba yo tout dokiman ki nan men'w pou idantifyé'w ak nasyonalité'w ;
- pa blyè jwenn dokiman ki kapab util istwa'w ;
- di yo nan ki lang ou vle palé pou rékou-a, jou odyans la, nan jiridiksyon-a.

Pou dokiman nasyonalité'w, pito ou voyé yon kopi nan dosyé-a kimbé orijinal-la paspo'w ou byen kat identifikasyon'w, si ou gen dokiman sa-yo, lè sa-a wap kapab alè lapos chachè lèt rekomandè jiridiksyon-a voyé pou-ou. Wap prezantè orijino-yo jou odyans-la si jijman-a mandé'w.

Pou dokiman sou istwa'w, pito ou voyé orijinal nan dosyé'w kimbé kopi-yo. Jou odyans-la yo pral ba'w dokiman sa-yo, si ou mandé-yo, ou byen yo pral voyé yo tounen pou nou pa lapos an aprè. Sé pou nou tradwi dokiman istwa nou nan fransé. Si l'pa tradwi, CNDA pap kapab itilize-yo. Li pa bezwen tradui ak yon entèprèt ki prété sèman, eksepte pou zak éta sivil ak zak làpolis jidisyè.

- Pa bliye siyen rékou-a. Si ou minè, sé reprezantan légal-ou ki pou siyé'l ;
- Kimbè tout prèv sa ou voyé ak dépo rekou-a, kopi li two ;
- Enfomé CNDA lè wap chanjé adrès ;
- Ou kapab mandé dosyé'w aprè anrejistreman rékou-a.



Si rékou-a fèt nan odyans piblik, sé ou menm pèsònèlman ki pral konvoké nan odyans sa-a.

Ou kapab, nan ka sa-a, poté tout enfowmasyon ékri jouk dat ki anlè konvokasyon-a.

Si ou pa gen okenn éléman grav ki kapab chanjè rézilta l'OFPPRA, CNDA kapab, aprè étid dosyé'w ak yon rapotè, pa kalifyé'w nan rékou san yo pa konvoké'w nan odyans.

■ Akizé réserwa yon rékou

Aprè anrèjistreman rékou-a, CNDA pral voyé'w, nan adrès ou té ba yo, yon dokiman ki relè « accusé de réception d'un recours » (akizé résépsyon pou rékou).

Se dokiman sa-a ki prèw rékou-a byen anrèjitré. Wap gen dwa mandé renouvelman atèstasyon démanm azil-ou, ou gen dwa rété Lafrans jouk lè CNDA voyé rézilta démann-ou.

■ Asistans yon avoka

Ou gen dwa mandé asistans yon avoka nan odyans-ou CNDA.

Wap kapab jwenn èd jiridik. Sé l'eta ki pral sipoté avoka-a ou pap bezwen péyé avoka-a ou-menm.

Pou-ou kapab mandé èd jiridik, ou byen wap prezanté'w nan biwo ed jiridik CNDA, anvan 15 jou lè ou jwenn rézilta réfi l'OFPPRA, yon démann èd jiridik pou prezanté'w nan rékou, ou byen prezanté yon démann èd jiridik pi ta nan rékou-a.

Adrès biwo èd jiridik (BAJ) CNDA :

Cour nationale du droit d'asile
35, rue Cuvier
93 558 MONTREUIL-SOUS-BOIS

Ou kapab bay siyati yon avoka ki aksepté édé'w nan èd jiridik ou byen mandé CNDA chwazi yon pou-ou. Si ou jwenn bénéfis èd jiridik, ou pa gen pou péyé avoka ki chwazi menm si'l mandé'w.

Ou pap jwenn èd jiridik sèlman lé rekou-a inadmisib.

■ Odyans nan CNDA

CNDA pral konvoké'w nan odyans pou yo kapab gadé rekou-ou. Wap resevwa konvakasyon-a yon mwa anvan odyans-la, si sé nan pwosedi rapid ou yé wap jwenn konvakasyon-a 15 jou anvan odyans-ou. Odyans-la pral fèt nan biwo CNDA ki chita Montreuil ou byen nan vizyo konférans pou dépatman lot bo dlo (outré-mer) koté ou té fè démann-ou.

Fomasyon jijman CNDA kap gadé rekou paw prezidé ak yon majista. Wap jwenn two yon pesonalité ki kalifyé nan wo komisyonè Nasyonzini pou réfijyé (HCR). Fomasyon jijman pral palé pou rekou paw apre rapotè-a fin palé, yo pral analizé démann azil-ou san yo pa pran koté pou rézilta-a, sé selman anlé baz eksplikasyon paw ak avoka-ou, si ou gen youn.

Lè biwo-a fé yon pwosédi rapid ou byen lè yon di démann-ou inadmisib, sé yon sel jij CNDA kap travay anlé rekou-a anvan 5 semèn.

Pou yo menm oubien si ou mandé, la kou kapab mandé pou yon fomasyon kolééjyal, lè yo vwè démann pa pou yon pwosédi rapid, li inadmisib, ou byen genyen gwo difikilté ladan'l.

La CNDA pral baw yon entèprèt kap palé lang ou té mandé nan rékou-a ou byen, lè yo pa kapab, nan lang yo té tandé'w l'OFPPRA. Yo rékomandé prezans-ou nan odyans-la. Si ou pa kapab vini, ou gen rèta, sé pou di CNDA-sa. Si ou pa prézan nan odyans-ou, ou gen dwa mandé yon lot jou, sé pou voyé yon



lèt pou ekspliké yo poukisa ou pa kapab vini. Ranvwa-a pa yon dwa, sé prezidan fomasyon jijiman CNDA kap desidé pou kont li si yo kapab fè ranvwa odyans-ou nan yon lot dat.

Odyans-la piblik. Ou gen dwa mandé prezidan fomasyon jijiman-a fèmen odyans-ou, sa vlé di yo pral egzaminé ka-ou san prezans piblik.

Nan ka sa-a, odyans-la pral fèmen otomatikman. Prezidan fomasyon jijiman-a kapab desidé two.

■ Désizyon CNDA

CNDA pral voyé rézilta-a an fransé nan yon lèt lapos « en recommandé avec avis de reception » (rekomandé ak avi resepsyon), ak yon dokiman tradwi nan lang ou asimé palé, pou ekspliké'w sa rézilta-a vlé di.

CNDA kapab :

- anilé rézilta refi l'OFPPRA lé sa-a wap jwenn yo estati réfijyé ou byen bénéfis yon pwotèksyon oksilyé. Wap jwenn menm dwa ak lè l'OFPPRA kalifye'w nan dè pwotèksyon sa-yo ;
- anilé rézilta l'OFPPRA ki té baw yon pwotèksyon okdilyé, pou yo baw yon estati réfijyé ;
- konfimé rézilta refi l'OFPPRA réjité rékou paw ;
- gen ka, yo kapab anile rézilta l'OFPPRA pou mandé-yo fè régzamen démann-ou.

Yo kapab fè rekou nan kasasyon douvan konsey deta. Li pap fé regzamen tout démann-ou sèlman kesyon jiridik. Pwosedi sa-a pran anpil tan wap bezwen yon avoka espesyalizé. Ou gen dwa mandé ed jiridik. Rekou sa-a pap baw dwa retè Lafrans li pap anpéché yo voyé'w tounen nan péyi'w. Pran konsey, pou pwosedi sa-a, nan yon asosyasyon ou byen avoka.

3.3. Inadmisibilité ak fèmeti yon démann azil

■ Démann inadmisib

L'OFPPRA kapab pran desizyon pa kalifye'w lè :

- ou gen bénéfis yon bon pwotèksyon pou azil nan yon éta manm inyon ewopeyen ;
- ou gen bénéfis estati réfijyé ak yon bon pwotèksyon nan yon léta tyè koté ou kapab kalifyé.

Ou gen dwa pa dako ak rézilta douvan CNDA.

Nan ka ou pa kalifyé pou démann-ou, ou pa gen dwa rété anlé térétiwa-a anko fok ou kité Lafrans, menm lè wap fè rékou douvan CNDA.

■ Fèmeti yon démann

✓ Ka pou fèmen

L'OFPPRA kapab fèmen démann-ou lè :

- ou pa vlé fé démann azil anko ou té di yo sa nan entèvyou-a ou nan lèt lapos ;
- ou pa voyé démann-ou anvan 21 jou pasé ou byen ou pat prézan nan entèvyou-a ;



- ou réfizé bay-yo enfowmasyon enpotan pou ègzamen démann-ou ;
- yo pa kapab pran kontak avè'w, pou tèt ou pat bay biwo-a adrès-ou nan bon lè.

Nan ka yo fèmen démann-ou, ou pa gen dwa rété anlè tèritwa-a anko fok ou kitè Lafrans.

✓ Réouvri

Nan ka yo fèmen ègzamen démann-ou, ou kapab mandé pou réouvri'l anvan 9 mwa pasé après yo té pran désizyon femen'l.

Lé sa-a prezanté'w nan préfekti pou yo fé yon lot anréjistreman.

An après ou gen 8 jou le yo fé anréjistreman-a nan préfekti pou fé démann réouvri dosyé l'OFPPRA, yo pral réouvri dosyé'w pou fé ègzamen démann azil-ou nan lè ou te kitè'l.

Nan ka wap mandé réouvri démann-ou anvan 9 mwa pase, wap jwenn bénéfis dwa rété anlè tèritwa-a ak yon atestasyon démann azil.

Pase 9 mwa, démann réouvri-a pral fèt menm jan ak yon démann réégzamen (gadé 3.4. Rekonsidérasyon).

3.4. Rekonsidérasyon

Après ou pa kalifyé nan démann azil-ou douvan CNDA ou byen lé ou pa fé rékou anvan yon mwa pasé daprè rézilta l'OFPPRA, ou kapab mandé l'OFPPRA pou yo fé yon lot rekonsidérasyon sèlman lè ou gen yon « élément nouveau » (nouvo éléman), sa vlé di :

- ki fèt après rézilta CNDA ou byen anvan rézilta-a, ou vin konnen après ;
- ki kapab fé'w jwenn gwo laperez pèsékizyon ou byen gwo ménas ki kapab rivé'w si ou tounen.

Ou kapab pran konséy ak yon asosyasyon ou yon avoka.

Alè la préfekti anréjistre démann-ou.

Ou gen 8 jou lè ou fé nouvo enrèjistreman sa-a pou fé yon démann rekonsidérasyon l'OFPPRA. Si démann-ou pa konplè, biwo-a pral baw 4 jou pou'l konplè net'.

L'OFPPRA pral fé yon prémyé ègzamen démann-ou yap pran 8 jou pou di'w si yo kapab résèvwa'l. Nan ègzamen sa-a, yo kapab pa bezwen konvoké'w pou entèvyou.

Après ègzamen sa-a, l'OFPPRA kapab pa kalifyé'w pou démann-ou lè fè yo ou byen éléman wap palé pa kapab fé'w jwenn yon pwotèksyon.

Si l'OFPPRA kalifyé démann-ou, yo pral fé'l, a pa yon lot désizyon, nan pwsédi rapid.

Nan ka sé prémyé démann rekonsidérasyon, si lapréfekti vwé wap prezante démann sa-a pou yo pa voyé'w alè ak l'OFPPRA pa kalifyé'w, ou pa gen dwa rété anlè tèritwa-a après désizyon l'OFPPRA.

Nan ka sé dézyem démann rekonsidérasyon, ou pa gen dwa rété.

Nan dè ka sa-yo, yo kapab réfizé'w atestasyon démann azil ou byen yo pa renouvèlè, yo kapab voyé'w alè, menm lè wap fé rékou CNDA.



4. Chemen pou moun kap mandé azil

4.1. Akonpayman moun kap mandé azil

■ Prémýé akey ak oryantasyon

Pou mandé l'azil l'OFPPRA, ou gen pou anrèjistrè demann azil -ou nan biwo inik anvan.

Nan biwo inik gen ajan préfekti ak ajan biwo franse imigrasyon ak entegrasyon (OFII), yo la espesyalman pou akey-ou.

Genyen 34 biwo inik nan tout tèritwa métropolitèn-a (gadé lis annex).

Ou pa bezwen adrès kay (adrès lapos) pou fé anrèjistreman demann lazil-ou.

Anvan ou alè nan biwo inik, alè nan asosyasyon pou prémýé akey, ki pral édéd'w pou aplikasyon sa-yo. Ou kapab jwenn kontak-yo nan biwo inik koté ou dépann.

✓ Asosyasyon kap sipotè prè akey gen misyon :

Asosyasyon kap sipotè prè akey gen misyon :

- ranpli fom éléktronik anrèjistreman demann l'azil kap bay idantité'w ak moun fanmi'w ;
- pran randévous nan biwo inik yo pral baw yon konvokasyon, kak di'w, ki koté nan ki lè ou gen pou prezanté nan biwo inik. Randévous-a pral fèt 3 jou aprè ou té prezanté nan asosyasyon-a. Li kapab 10 jou lè gen anpil moun ;
- pa bliyé foto idantité yo pral mandé'w nan biwo inik.

Se nan komputè yo pral transmèt tout dosyé'w nan biwo inik.

ATANSYON : Fok ou respektè dat ak lè ki anlè konvokasyon-a. Lè ou gen reta, yo pap kapab resevwa'w ou pral prezanté anko nan asosyasyon prè akey pou yo kapab baw yon lot randévous.

✓ Wol biwo inik

Anrèjistreman demann azil-ou nan biwo inik pral fèt nan 3 etap.

Pou prémýé etap, ajan lapréfekti pral gadé si enfowmasyon asosyasyon prè akey voyé nan biwo inik valab.

Ajan-a pral pran anprint 10 dwèt-ou¹ li pral fé yon ti palé avè'w pou konnen ki chimèn ou fé dépi lè ou kité péyi orijin-ou, pou li kapab konnen ki péyi ki responsab demann azil-ou (gadé 2.1. Deteminasyon léta ki responsab aplikasyon nan azil).

Aprè prémýé etap sa-a, yo pral di'w ki pwosédi ou kapab fè pou demann azil-ou.

Si yon lot péyi responsab demann azil-ou, sé pwosédi « Dublèn III » ki pral fèt (gadé 2.1. Deteminasyon léta ki responsab aplikasyon nan azil).

¹ Obligatwa lè ou gen 14 lanné.



Si Lafrans responsab demann azil-ou, l'OFPPRA gen konpétans pou egzamine'l, nan pwosédi nomal ou byen pwosédi rapid. Nan pwosédi rapid, l'OFPPRA genyen 15 jou pou fé egzamen-a nomalman ou jwenn menm garanti nan dè pwosédi sa-yo.

Démann ou nan pwosédi rapid otomatikman, dèpi biwo inik, nan 2 ka sa-yo :

- lé ou gen nasyonalité yon péyi ki pa gen ensékirité (lis péyi sa-yo nan préfèkti ou byen sit entènèt l'OFPPRA) ;
- lé ou fé yon prèmyé demann azil ki pa kalifyé'w net wap mandé yon réégzamen.

Yo kapab métè demann-ou nan pwosédi rapid, depi biwo inik, nan ka sa-yo :

- lé ou rèfize bay anprint dwèt ou ;
- lé wap bay otorité manti ou prezantè fo dokiman, ak fo endikasyon ou byen ou pat bay tout enfomasyon ;
- lé ou fé plizyè demann ak yon lot idantité ;
- lé ou mize trop pou mandé lazil lè ou rivé Lafrans (plis pasè 120 jou) ;
- lé wap mande l'azil pou yo pa voye'w alè ;
- lé ou prezantè yon menas grav pou lod piblik, sekirité piblik ou byen sékirité léta.

Aprè anrèjistreman-a, yo pral baw yon atestasyon demann azil ki valab yon mwa. Nan lè sa-a, voyé yon aplikasyon demann azil, ranpli'l, koté l'OFPPRA (gadé 3.1.).

Nan dezyèm étap, yon ajan l'OFII pral gadé sitiyaasyon'w pesonel ak kesyon (gadé 4.1. Akonpayman moun kap mandé azil).

Evalyasyon sa-a pa pou koz ou pral mande azil l'OFPPRA.

Si ou pa gen kay mandé yon sipò, ajan-a pral fé rechèch pou jwenn yon koté pou-ou rété (gadé 4.2. Ébèjman moun kap mande azil).

Li pral ouvri yon dwa alokasyon pou moun kap mandé azil (gadé 5.1. Alokasyon pou moun kap mandé azil).

✓ **Akonpayman apré biwo inik**

Aprè biwo inik, ou pral genyen yon akonpayman koté ou ebejè, lé sé yon sant akèy pou moun kap mandé azil (CADA) ou byen lyè ébèjman irjans ki stab (pa otèl).

Si ou pa ébèjé nan kotè sa-yo, akonpayman-a pral fèt ak yon oganizasyon espesyal koté l'OFFI pral voye'w.

Ak akonpayman sa-a wap jwenn adres ak ed pou dosyé demann azil ou pral kominikè l'OFPPRA.

■ **Kondisyon pou akey**

Lé ou gen randévous biwo inik pou anrèjistreman demann azil-ou, l'OFII kapab sipoté'w. Lé ou akseptè sipò-a, wap jwenn benefis bon kondisyon akèy espesyal, lap valab tout tan pwosédi azil-ou.

Kondisyon bon akey genyen :

- yon ébèjman nan sant akey pou moun kap mandé azil (CADA) ou byen yon sant ébèjman ijans, pou-ou ak, moun fanmi'w ;
- akonpayman pou demach administratif ak sosyal pou-ou kapab suiv dosyé demann azil-ou ak aksè dwa sosyal ou gen dwa ;



- yon alokasyon chak mwa (alokasyon pou moun ki fé demann azil- ADA), kantite lajan-a pral depann fanmi ou genyen.

Si ou refizè sipo-a, wap pedu tout bènèfis bon kondisyon akey.

Yap sipote'w pou tèt ou gen estati demann azil. Li pral sispann lè ou pral jwenn dènye desizyon pou demann azil-ou. Lé yon lot péyi responsab aplikasyon demann azil-ou, wap jwenn benefis kondisyon akey sa-yo jouk lè ou pralè nan péyi sa-a.

■ Sipoté yon moun vilnérab nan biwo inik

Lé ou pralé nan biwo inik aprè anrejistreman demann azil-ou, yon ajan l'OFII ap resevwa'w poul kapab gadé ki akey ou bezwen.

Antretyen-a konfidansyel.

Yo pral pozè'w yon lis kesyon pou gadé si ou bezwen kondisyon akey espesyal. Si ou bezwen, ajan l'OFII ap pran sa an kont pou voye'w nan lyè ebèjman ki bon pou-ou.

Ou lib pou akseptè ou refizè reponn kesyon-yo. Nan ka rèfi, administrasyon-a pap responsab koté yo ebeje'w ki pa bon pou bezwen'w ou byen SI l'OFPPRA pa konn sityasyon'w.

Si ou rive la Frans ak yon dosye maladi, ajan l'OFII pral bay dosye'w nan lèt konfidansyel pou doktè l'OFII ki pral gadé si sityasyon'w bezwen yon kondisyon akey espesyal. Si ou soufri, yo pral voye'w nan sant swen ou byen nan sèvis ijans lopital ki pi pwoch.

Si ajan l'OFII vwè ou nan sityasyon vilnerabilitè, li kapab, si ou dako, di l'OFPPRA sa. Enfomasyon sa-a gen pou objèktif amenajé, si ou bezwen, kondisyon enstriksyon demann azil-ou l'OFPPRA (egzamp, aksè pou moun ki gen andikap ou yon enterprèt nan lang siy). Sé l'OFPPRA ki pral okipè sa.

Bezwen'w nan sityasyon vilnerabilitè pral pran an kont tout tan yap fè egzamen demann azil-ou ak travayè sosyal-yo nan plas pou ebèjman ou byen asosiyasyon an chaj pou akonpanye'w nan tout demach administratif ak sosyal.

4.2. Ebèjman moun kap mandé azil

■ Plas pou ebèjman

Genyen 50 000 plas ebèjman pou moun kap mandé azil, nan CADA, ou byen nan plas ebèjman ijans anlè tout tètwa franse. Plas ebèjman ijans-yo anpil : apatman, sant kolektif ou chanm otel. Tout koté sa-yo sé pou moun kap mandé azil ak fanmi-yo tou sèl.

Pou ou jwenn ebèjman, fok ou genyen yon atestasyon pou demann azil.

Moun ki pou fé demann lazil-yo nan yon lot leta manm inyon ewopeen pa gen aksè nan ebèjman CADA.

CADA ak ebèjman ijans, ou kapab patajé chanm-yo (kote pou kwit manjé, chanm dlo, twalèt) ak lot moun fanmi.

Nan CADA ak liyè ebèjman ijans, wap jwenn èd administratif (akonpayman nan pwosedi demann azil), ed sosyal (aksè pou swen, voyè ti moun lekòl, etc.). Sé léta kap sipoté ak okipé tout aparèy sa-yo. Sé asosiyasyon-yo kap géré liyè ebèjman-yo.



■ Oryantasyon pou ébèjman

Kondisyon akey, sé l'OFII kap baw ébèjman nan biwo inik kote ou anrejistrè démann azil-ou. Si ou réfizè priz an chaj sa-a, ou pap kapab jwenn alokasyon pou démann azil (ADA).

Si ou akseptè priz an chaj sa-a, l'OFII pral, dapre plas ébèjman yo genyen, baw yon plas nan CADA ou nan ébèjman ijans. Lè yo pa jwenn plas, l'OFII pral voye'w nan asosiyasyon yo ki pral fé rechèch lè wap tann yon ébèjman nan otel.

Sé l'OFII ki pral egzaminè démann ébèjman-a dapre plas yo genyen nan depatman-a, zon-nan, ou anlè tout tiritwa franse.

Yo kapab baw yon ébèjman an dewo depatman-a ou zon kote ou depoze démann azil-ou. Si ou refizè pwopozisyon sa-a, ou pap resevwa ADA anko ou pap gen lot pwopozisyon pou ébèjman nan plas ki fèt pou moun kap mandé azil.

Si ou pa jwenn solisyon, ou kapab relè, chak jou nan nenpot ki telefon piblik, 115, nimewo telefon gratis. Bayo siyati'w ak kote ou yè, yap pran'w an chaj pou lannwit ak ebeje'w nan yon sant akey ijans. Nimewo sa-a toujou okipè. Pa pè relè-yo anko.

Sepandan, lé ou refizè yon liyè ébèjman l'OFII te pwopoze'w 115 pral édé'w sèlman lè ou nan sitiyanon détrès maladi, psychik ou sosyal espesyal.

■ Soti koté yo ébèjéw

Lé ou admèt nan yon liyè ébèjman pou moun ki mandé azil, wap jwenn bénéfis nan tout lè pwosedi azil-ou, menm, nan ka, ou pral fè rekou douvan CNDA.

Si ou kaliftè nan denyè rézilta l'OFPPRA ou byen CNDA, ou gen twa mwa pou kitè sant-la, ou kapab fè renouvelman yon sel fwa. Si ou pa kalifyé, ou gen yon mwa pou kitè sant-la.

Si ou fè reta nan liyè ébèjman -a, prefè depatman-a pral oblije'w kitè liyè sa-a. Si ou pa ta vlè kitè kotè-a, prefè depatman-a kapab mande jij administratif refère baw lod kitè liyè sa-a.

Si ou pa kalifyè nan denyè rézilta l'OFPPRA ou nan CNDA, ou gen dwa mandé ed pou retou volontè (gagé 6.2. Ed pou retou volontè nan péyi orijin'ou).



5. Dwa moun kap mandé azil

5.1. Alokasyon pou moun kap mandé azil (ADA)

Alokasyon pou moun kap mandé azil (ADA) fèt nan lwa 29 jyè 2015 dapre refòm dwa azil. Li pral ranplase, 1 novanb 2015, alokasyon pou yon tan (ATA) ak alokasyon chak mwa pou degagé'w (AMS).

Sé l'OFII ki an chaj pou bay lajan alokasyon-a nan ajans sèvis pou lajan.

Wap jwenn li nan tout lè enstriksyon demann azil-ou, ou byen jouk lè yo pral voye'w nan leta ki responsab demann azil-ou, ak tout etranjè ki gen bénéfis pwoteksyon pou yon tan ak sak gen kat séjou pou yon tan yo tè jwenn-li dapre atik L. 316 - CESEDA (viktim trafik, ou pou akizisyon).

■ Kondisyon pou jwenn li

Pou ou kapab jwenn bénéfis alokasyon moun kap mandé azil, ou dwè :

1- Detantè yon atestasyon demann azil ou yon kat séjou yo tè baw pou :

- a) Moun ki mandé azil ki fè demann azil-li Lafrans (atik L. 741 - 1 du CESEDA),
- b) Moun ki mandé azil ki nan pwosédi « Dublen III » (atik L.742-1 du CESEDA),
- c) Moun ki gen bénéfis pwoteksyon pou yon tan (atik L.743-1 du CESEDA),
- d) Etranjè ki viktim trafik moun ou akizisyon (atik L.316-1 du CESEDA) ;

2- Gen 18 lanné ;

3- Si wap fè demann azil, ou aksepté kondisyon a ke l'OFII té pwopozé'w.

■ Ki jan pou tè demann ou

Si ou fè demann azil, dwa'w pou alokasyon pou moun kap mandé azil ouvri, apre anrejistreman demann azil-ou nan biwo inik anvan ou akspté priz an chaj l'OFII pral pwopozé'w.

Komansman lajan alokasyon-a pral fèt lè l'OFPPRA pral jwenn demann azil-ou, 21 jou apré anrejistreman demann azil-ou.

Si ou nan katégori ki nan pwen 1-c) ak d) sé nan direksyon tériwa l'OFII pou fè demann-ou ki koté ou rété (cf. lis direksyon tériwa l'OFII nan anex).

Ou kapab jwenn yon aplikasyon pou demann-ou. Lè ou konnen, voyé'l l'OFII ak tout jistifikatif kat séjou-ou, adrès-ou, moun fanmi'w, résouss-ou.

■ Konbyen alokasyon

Pou jwenn bénéfis alokasyon demann azil, fok ou kapab jistifyé resous-ou chak mwa pli piti ki lajan revenu solidaritè aktif (RSA).

Lajan alokasyon kalkilè dapre konbyen moun ou genyen nan fanmi'w, resous-ou, koté ou ébèjé.



■ Pèman alokasyon-a

Wap jwenn alokasyon demann azil jouk lè ou resevwa rezilta pou demann azil-ou, sa vlè di lè wap jwenn rezilta l'OFPRA si ou pat kontestè'l anvan mwa pasé (atik L. 731-2 du CESEDA) lè ou fè rekou tann rezilta CNDA.

Yo pral sispann alokasyon-a nan mwa aprè ou jwenn rezilta pou demann azil-ou, ou byen transfè (ou sovè) moun ki mandé azil anba pwosédi « Dublen III »

Si ou nan pwotèksyon pou on tan, ou pral jwenn alokasyon-a tout tan pwotèksyon-a.

Si ou etranjè viktim trafik moun ou akizasyon (atik L. 316-1 du code précité), wap jwenn alokasyon-a pou 12 mwa lè ou fé demann-ou, renouvlab pou tout tan séjou-a valab.

Alokasyon-a kapab :

- sispann si, san koz, ou kitè liyè ou té ébèjè, ou pa respektè obligasyon'w douvan otorite-yo, ou pa reponn demann enfomasyon ou byen ou pat alè nan konvokasyon pou pwosédi azil-ou ;
- sispann lè ou pa di ou gen résouss ou byen lè ou bay manti anlè enfomasyon pou sityasyon fanmi'w ou si ou fè violans ou byen ou pa respektè règ liyè ou ébèjé ;
- réfizé lè ou fè demann reegzamen pou demann azil-ou, ou byen lè ou mizè trop, san koz.

■ Rékou-a

Pa bliyè di l'OFII tout chanjman nan sityasyon'w, pou dwa séjou, sityasyon fanmi'w, resous-ou, ak travay-ou.

Nan ka kontestasyon desizyon pou ADA, l'OFII tè pran, ou gen dwa mande yon rekou l'OFII, tribinal administratif kapab, li menm, gen konpètans nan ka rekou pou litij.

5.2. Aksè pou édikasyon

Aksè nan sistèm édikasyon pou fanmi moun kap mandé azil menm jan ak moun péyi-a.

Daprè kod édikasyon (atik L. 111 - 2) « tout ti moun gen dwa alè lékol, pou konplète aksyon fanmi-a, èd pou édikasyon'l ».

Yap fe'w konnen « enstriksyon obligatwa pou tout ti moun, fransé ak étranjé, ki gen 6 jouk 16 lannè« (atik L. 131- 1 kod pliwo).

Sé lanmméri pou fè enskripsyon lékol primè.Fok ou jwenn dokiman éta sivil pitit-ou, adres kay-ou ak vaksen pitit-ou a jou.

Enskripsyon nan lékol ségondè (kolèj, lysè) kapab fèt nan lékol ki pli pwoch kay koté ou rété.

Biwo kap okipè akonpayman'w administratif ak sosyal, ki sé biwo ki gen chaj ébèjman'w ou yon asosyasyon kap travay ak l'OFII, yo kapab baw èd pou tout démach sa-yo.

5.3. Aksè pou swen

■ Swen ijans

Anvan ou jwenn bénéfis pwotèksyon sosyal pou moun kap mandé azil pou kouvèti maladi inivèsèl (CMU), ou kapab alè nan biwo aksè pou swen sante (PASS) ki chita nan lopital. Doktè-yo pral sipote'w wap jwenn médikaman gràtis.



Genyen, asosyasyon kap bay aksè pou swen dantè, doktè pou je ou sikolog menm lè ou pa gen asirans sosyal.

Daprè kotè ou ébèjé, kay dépatman-a genyen sévis pwotèksyon pou manman ak pitit (PMI) yo gen chaj konsilté pitit-yo ak vaksen two, sant planifikasyon ak edikasyon fanmi pou fanm (enfomasyon pou kontrasepsyon ak gwosès). Ou kapab jwenn sevis sa-yo anvan ou jwenn CMU.

■ Kouvèti maladi inivèsèl (CMU)

Lé wap mande l'azil, ou kapab jwenn bénéfis asirans maladi inivèsèl (CMU) baz ou konplémantè dépi anrejistreman démann azil-ou ak prezantasyon atestasyon démann azil-ou biwo inik te baw, ak yon atestasyon adrès.

Lap fe'w jwenn yon priz an chaj gratis pou tout swen maladi lopital pou-ou, jwenti'w ak pitit-ou.

Pou kapab jwenn CMU, fok ou fè yon démann nan biwo asirans maladi (CPAM) kote kay-ou.

Ou kapab jwenn ed pou démach sa-yo nan biwo ki ébèjè'w ou byen biwo ki gen chaj-ou nan tout lè wap mande azil ou byen lot asosyasyon, nan sant kominal ou entekominal aksyon sosyal ou sevis sosyal lopital.

Ou kapab jwenn dwa baz CMU kounye a pou tout tan. Yo valab yon lanné pou CMU konplémantè.

Chak lanné pa bliyè mandé renouvelman dwa'w nan CMU konplémantè.

CPAM kapab mande'w an aprè dokiman konplémantè pou yo baw nimewo pou tout tan ak yon santé élektwonik ki rélé « kat vital ».

5.4. Aksè pou travay

Le wap mandé azil, ou kapab gen dwa travay lè l'OFPRA, pou koz ki pa depann de-ou, pat voyé rézilta pou démann azil-ou anvan 9 mwa pasé lè démann azil-ou koumansé (atik L.744-1 du CESEDA).

Nan ka sa-a, aprè yo vwè ou gen dè kondisyon sa-yo, wap prezantè yon démann otorizasyon travay moun ki pral baw kontra travay ba-ou, mandé la prefèkti otorizasyon travay nan depatman ki bo la kay-ou.

Sé Prefè-a kap pran desizyon otorizasyon travay sa-a li pral voyé di-sa moun kap baw travay ak ou menm.

Lé yo dako, Prefè-a pral voyé otorizasyon travay ak kontra pou plis ki 3 mwa ou byen kontra travay sezon l'OFII

Yo kapab refize'w otorizasyon-a, pou tet sityasyon travay nan zon sa ou nan sektè-a, eksepté si wap chaché yon travay ki pa nan lis travay ki difisil pou jwenn.

Lé ou genyen yon otorizasyon travay pou on tan, nan ka wap sispann kontra travay sa-a pou koz ki pa depann de-ou ou aprè kontra-a fini ou yon kontra pou on tan, ou kapab fe démann pou enskri nan aplikasyon pou travay, nan « Pole emploi »

Aprè lè ou nan maché travay, wap jwenn bénéfis, kondisyon kod travay, aksyon fomasyon pou travay.



6. Rézilta réjè yon demann azil ak dwa rété anlè tériwa-a

6.1. Désizyon réjè l'OFPRA ou byen CNDA

Si l'OFPRA pa kalifyé'w pou demann azil-ou si ou pa fé rekou ou byen la CNDA pa kalifyè rekou'w, wap pedu dwa rété anlè tériwa-a. Ou gen pou kitè Lafrans, menm si ou fè pouvoi nan kasasyon douvan konsey leta kont rézilta CNDA.

6.2. Ed pou ritounen nan péyi orijin-ou

Prefekti pral baw desizyon refi séjou ak yon obligasyon kitè tériwa franse (OQTF). Desizyon pral di'w konbyen delè ou genyen, nan ka, ou dako pou kite Lafrans (ou gen yon mwa). Nan delè sa-a pran kontak l'OFII.

✓ **Aparey ed pou retou**

Ed pou retou-a kapab édé tout étranjé kitè Lafrans fasil, sitiyaasyon iregilyé, ki ta renmen ritounen nan péyi-yo.

Objektif pou jwenn yon bon retou, sé l'OFII kap okipè ed priz en chaj :

- ed administratif ak materyèl pou preparasyon vwayaj-ou nan péyi'w, yo pral oganizè depa'w volontè ak tout fanmi'w :
 - anrjistremant tikè avyon ;
 - ed pou jwenn dokiman vwayaj ;
 - alé chaché'w la kay-ou la Frans pou menne'w ayewopo pou kitè Lafrans ;
 - akey ak asistans, pou protokòl depa'w nan ayewopo ;
- yon sipò pou lajan vwayaj-ou depi liyè wap kitè Lafrans jouk lè ou rivé nan péyi'w, transpo malèt-ou nan limit péyi koté ou prale tè bay ;
- yon èd lajan ki bay pou tout étranjé yon sel fwa, lè wap pati.

✓ **Aparey ed nan péyi'w**

Ansanm ak èd nou fek palé-yo, yo kapab bay èd ékonomik ak sosyal tout étranjè ki tounen nan péyi-yo.

Nou kapab jwenn èd sa-yo, anba kèk kondisyon, tout étranjè ki pa gen dwa lazil ak fanmi-yo.

Ed pou lè nou tounen nan péyi nou genyen 3 règ. Daprè sitiyaasyon ak bezwen moun ki gen bénéfis, nou kapab jwenn plizyè èd, daprè jan moun kap jwenn benefis-yo :

- yon èd sosyal lè ou rivé nan péyi'w (nivo 1) ;



Yon èd ijans, ekipman ou lajan, pou ranjè kay-ou ou yon èd èbèjman pou yon ti tan, sipo pou santé, voyé ti moun lékol ou ekipman pou lékol.

Ou kapab jwenn two yon akonpayman sosyal, pou on tan ki kapab, pou egzamp, bezwen fanmi'w genyen.

- yon èd pou jwenn travay (nivo 2) ;

Li kapab yon :

- ed pou travay lè ou ritounen nan péyi'w ;
- ed pou jwenn travay ;
- ed pou yon fomasyon pou travay.

- yon èd pou kreyasyon yon biznis (nivo 3).

6.3. Obligasyon ritournen nan péyi orijin-ou

Si ou gen yon mwa pou pati pou kont-ou ak ou pa kité térétiwa-a, ou pa mandé èd pou tounen nan péyi'w l'OFII, ou pa fè rekou kont l'OQTF (obligasyon kité térétiwa-a), ou nan sitiwayon ilégal anlè térétiwa fransé. Làpolis kapab voye'w tounen sou fwontyè. Anvan yo voye'w alé yo gen dwa menne'w nan sant rétenyon administratif pou yo kapab voye'w tounen nan péyi'w.

Ou genyen yon OQTF (obligasyon kité térétiwa-a) san délé pou kité térétiwa pou kont-ou, ou ilégal dépi lè yo voyérezilta-a yo gen dwa menne'w sou fwontyè.

Ou gen dwa pa dako ak OQTF sa-a (obligasyon kité térétiwa-a) douvan tribinal administratif ou gen yon mwa pou fè'l lè yo di'w sa (48 h lè OQTF pa gen delè depa). Pou rékou sa-a, ou gen dwa mande bénéfis yon èd jiridik douvan tribinal administratif ki gen konpetans. Yo gen 3 mwa pou bay désizyon. Si ou plasé nan rétansyon, tribinal administratif pral bay désizyon'l nan 72h.

Lè wap fè rékou kont OQTF yo pa gen dwa voye'w alé : yo pa kapab voye'w alé anvan delè pou fè rekou-a, lè ou mande tribinal administratif, anvan li bay rézilta-a.

Préfekti kapab mandé pou yo menne'w sou fwontyè (APRF) ou gen delè 48 h pou di ou pa dako douvan tribinal administratif. Tribinal genyen 72 h pou bay rézilta. Nan lè sa-a yo pa kapab voye'w alé.



7. Dwa moun ki bénéfisyè yon pwotèksyon

Lè ou jwenn estati refijyè, ou jwenn bénéfis yon pwotèksyon oksilyè ou byen estati apatrid, kounyè-a ou anba pwotèksyon otoritè Lafrans.

Lè ou réfijyè ou anba pwotèksyon oksilyè, ou pa kapab pran kontak ak otoritè péyi orijin-ou anko, ou pap ka tounen ladan'l pou laperez ou te genyen.

L'OFPRA pral okipè pwotèksyon administratif ak jiridik-ou, sa vlé di sé yo menm ki pral baw tout dokiman léta sivil ak dokiman administratif, aprè yo rékonstwi éta sivil-ou.

7.1. Séjou Lafrans

Lè ou refijyè, ou gen yon kat rézidans pou 10 lanné, ou gen dwa renouvle'l, lap baw dwa pou maché lib anlè téritwa franse.

Lè ou jwenn let ki baw estati refijyè, fok ou alè la prefekti bo kay-ou. Nan yon delè 8 jou lè ou pral fé démann kat séjou, la prefekti pral baw yon premyè resepsé pou 6 mwa renouvlab ak mansyon « reconnu réfugié ». Resepsé sa-a baw dwa travay jan ou vlè. Yo pral renouvle'l jouk lè yo baw kat rezidans.

Lé ou jwenn bénéfis pou pwotèksyon oksilyè, ou gen dwa yon kat séjou pou yon lanné, li renouvlab pou 2 lanné, ou gen dwa maché lib anlè téritwa Lafrans.

Lè ou jwenn lèt ki baw pwotèksyon, fok ou alè nan préfekti bo la kay-ou. Nan yon délé 8 jou lè ou pral fé démann kat séjou, la préfekti pral baw yon premyè résépisé pou 6 mwa renouvlab ak mansyon « jwenn bénéfis yon pwotèksyon oksilè ». Résépisé sa-a baw dwa travay jan ou vlè.

Yo pral renouvle'l jouk lè yo baw bon kat séjou. Anvan kat la fini, fok ou alè préfekti pou renouvle séjou-a.

Kat séjou-a, anba kek kondisyon, l'OFPRA ou byen CNDA kapab sispann pwotèksyon'w ou lè ou menm pa bezwen'l anko.

Estati apatrid, ou gen dwa yon kat séjou pou on tan, yon lanné, renouvlab, ki baw dwa maché lib anlè téritwa franse.

Lè ou jwenn lèt ki baw pwotèksyon, fok ou alé nan préfekti bo kay-ou. La préfekti pral baw yon premyè résépisé pou 6 mwa renouvlab ak mansyon « reconnu apatrid ». Résépisé sa-a baw dwa travay jan ou vlè.

Résépisé-a pral renouvle jouk lè wap jwenn kat séjou-a. Anvan li fini, alè la préfekti pou fé renouvman kat-ou.

Aprè 3 lanné rezidans légal Lafrans, wap kapab mande yon kat séjou valab 10 lanné, ki gen dwa renouvle.



Gen ka, la préfekti kapab refizè baw kat séjou, si yo vwè présans-ou Lafrans kapab yon ménas pou lod piblik.

7.2. Séjou pou fanmi

■ Dwa séjou pou moun fanmi'w

Si ou refijyè, kapab jwenn bénéfis dwa yon kat rézidans valab 10 lanné :

- jwenti'w ou byen moun ki gen inyon sivil avè'w, si l'genyen 18 lanné, lè maryaj ou inyon sivil sa-a té fet anvan démann azil -ou, ou si li té célébré depi yon lanné ki vlé di nou toujou ansanm.
- jwenti'w, si l'gen plis ki 18 lanné nou té genyen anvan dat démann azil-ou, yon vi stab nou té gen lavi komin kontinyel tout tan sa-a ;
- pitit-ou, nan lanné ki suiv 18 lanné -yo ou 16 lanné si yo vlè travay ;
- rélatif-ou (asandans direk premyè grad), si ou mino ou pa mayiè.

Sé nan prefekti bo la kay-ou pou fanmi'w alé mandé.

Jwenti'w, patnè'w ou mènaj-ou ak pitit mino kapab jwenn estati refijyè l'OFPPRA, pou aplikasyon prensip inité fanmi. Prensip sa-a pou pitit majo ak asandans-ou.

Si ou jwenn bénéfis pwotèksyon oksilyè, kapab jwenn bénéfis dwa kat séjou tanporè valab 1 lanné :

- jwenti'w ou patnè'w ki gen lyen inyon sivil ave'w, si'l gen plis ki 18 lanné lè maryaj ou byen inyon sivil te anvan démann azil-ou, ou byen, si'l té selebre depi yon lanné nou té gen lavi komin kontinyel san sispan ;
- wenti'w, si'l gen 18 lanné nou té genyen, anvan démann azil-ou, yon lavi komin stab kontinyel ;
- pitit-ou, aprè li fin gen 18 lanné ou 16 lanné si'l vlé travay ;
- rélatif-ou (asandans direk premyè grad), si ou mino ou pa mayé.

Moun fanmi'w kapab alé la préfekti nan zon kay-ou.

Prensip inité fanmi pa apliké pou fanmi moun ki jwenn pwotèksyon oksilyè.

Si ou apatrid, kapab jwenn bénéfis dwa menm kat séjou avè'w :

- jwenti'w ou patnè'w ki gen lyen inyon sivil ave'w, si'l gen 18 lanné lè maryaj ou inyon sivil té fèt anvan démann azil-ou, ou byen, si'l té sélébré dépi plis ki yon lanné ak lavi komin kontinyèl.
- jwenti'w, si'l gen 18 lanné ou té genyen avè'l, anvan démann azil-ou, yon lavi komin stab kontinyèl ;
- pitit-ou, aprè li fin gen 18 lanné ou 16 lanné si'l vlé travay ;
- rélatif-ou (asandans direk premyè grad), si ou mino ou pa mayé.

Moun fanmi'w kapab alé la préfekti nan zon kay-ou.

Prensip inité fanmi pa apliké pou fanmi moun ki apatrid.

■ Dwa réyinifikasyon yon fanmi

Si fanmi'w pat la Frans lè ou jwenn pwotèksyon, wap kapab fè yo vin jwenn-ou Lafrans sou baz pwosédi inyon fanmi'w kou-ou jwenn pwotèksyon-a pa gen kondisyon resouss ou kay. Moun ki gen dwa sa-yo :

- jwenti'w ou patnè'w ki gen lyen inyon sivil avè'w, si'l gen 18 lanné lè maryaj ou inyon sivil té fèt anvan démann azil-ou ;
- patnè'w, si'l gen 18 lanné ou té genyen avè'l, anvan démann azil-ou, yon lavi komin stab kontinyèl



- pitit-ou, si yo genyen, mwens pasè, 19 lanné ak yo pa mayè ;
- rélatif-ou asandans direk premyé grad), si ou mino ou pa mayè.

Moun fanmi'w dwè mandé, pou vin Lafrans, yon viza pou séjou ki pap plis ki 3 mwa nan otorité diplomatik ou konsila, kap reponn demann sa-a rapid.

Inyon fanmi kapab refizé si ou pa konfome'w nan prensip esasyel lwa la républik, kap jéré vi fanmi Lafrans. Sé menm jan, kapab jwenn refi inyon fanmi tout moun fanmi'w ki yon menas lod piblik pou Lafrans.

Si ou té mayè anvan ou té aplikè nan demann azil, ou dwé apliké pou yon demann inyon fanmi nan l'OFII.

7.3. Entegrasyon

■ Sinyati kontra akèy ak entegrasyon nan biwo franse imigrasyon ak entegrasyon (OFII)

Lè ou kalifyè nan réfiyé ou bénéfis pwotèksyon oksilyè, ou kapab siyé yon kontra akey ak entegrasyon (CAI). Kontra sa-a pral fèt ansanm ave'w ak léta pou entegrasyon'w Lafrans plis yon akonpayman pesonel pou aksè nan travay ak lojman.

Kontra-a baw aksè pou :

- yon fomasyon sivik, yon jounen enfomasyon anlè enstitisyon franse, valè la républik, oganizasyon ak fonksyon leta ;
- yon sésyon enfomasyon anlè la vi Lafrans koté yo pral baw enfomasyon pratik pou la vi chak jou (fomasyon ak travay, lojman, santé, pitit, okipé pitit, lèkol ak vi asosyasyon....) ;
- yon fomasyon lengwistik dapre nivo'w. Apre fomasyon sa-a, ou pral pasè yon diplom lang franse (DILF) ;
- bilan konpétans pwofesyonèl kap pemèt-ou vwè ki konpétans ou genyen, sa ou kapab, potansyèl ou, motivasyon pwofesyonèl ak pèsone-ou pou ou kapab konen ki pwojè pwofesyonèl ak ki fomasyon ou bezwen ;
- akonpayman sosyal, dapre sityasyon'w, ak sévis sosyal l'OFII ou yon ko ki gen konvansyon.

Pou plis enfomasyon, ou kapab pran kontak ak direksyon tiritwa l'OFII ki koté zon ou rété.

7.4. Dwa sosyal

■ Aksè pou lojman

Si vous avez été hébergé en CADA ou dans un autre centre relevant du dispositif national d'accueil Si ou ébèjè nan CADA ou nan yon lot sant aparey nasyonal akey pou pwosedi azil-ou, wap jwenn apre ou kalifyè pou pwotèksyon, dwa rété nan sant-la 3 mwa, renouvlab yon fwa ak ako prefè-a ;

Lé ou jwenn pwotèksyon, ou gen dwa mande l'OFII bénéfis yon plas nan sant pwovizwa pou ébèjman (CPH). Si ou genyen kondisyon admisyon ak yon plas disponib, yo pral ebeje'w pou yon peryod 9 mwa renouvlab pou 3 mwa.

Ekip sant-la pral akonpayé'w nan tout demach-ou pou ensèsyon ak yon apwoch pou sityasyon pesonèl-ou.



Ou kapab two, jwenn bénéfis aksè direk pou lojman privé ou lojman sosyal fok ou dépozé yon dosyé nan enstitisyon ou aparey ki gen konpétans.

■ Aksè pou travay

Si ou kalifyè nan refijyè, ou gen aksè pou travay kou-ou jwenn premyé résépisé ki maké « réfugié reconnu » (rikonèt réfujiyé).

Si ou jwenn bénéfis pwotèksyon oksilyè, ou kapab travay dépi ou jwenn premyé résépisè ak mansyon « A demandé la délivrance d'un premier titre de séjour ».

Ou gen dwa pou kontra travay ki sé pou yon tan (CDD) ou pou tout tan (CDI). Ou kapab two inskri'w anlè lis moun kap mande travay lè sa-a wap jwenn bénéfis yon akonpayman pèsone. Ou kapab antreprann yon fomasyon two.

Genyen travay ki gen règ ak kondisyon ki mandé diplom ou/ak nasyonalité.

Lè ou jwenn kat rézidans nan dépatman ou kominoté lot bo dlo ou pa kapab travay métwopol.

■ Aksè pou swen

Ou té admèt nan séjou pou pwosédi azil ou gen kouvèti maladi inivèsèl (CMU) baz.

Afilyasyon-a ap kontinyè. Ou dwè di tout chanjman sitiyasyon administratif-ou nan kes primè asirans maladi (CPAM) ki koté zon ou rété-a.

Si dwa'w pat louvri lè ou te fè aplikasyon démann azil, ou kapab mande pou louvri-yo.

Lé ou jwenn estati refijyè ou benefis pwotèksyon oksilyè ou pral jwenn yon nimewo nan sekirite sosyal ak yon kat vital, kap pran plas atestasyon dwa (CPAM) té baw.

Sou jwenn yon travay, fok ou fé demach nan CPAM pou-ou kapab jwenn rejim baz pou travayè.

■ Benefis sosyal ak fanmi

Lè ou sé moun ki pwotéjè, wap kapab jwenn alokasyon finansyè sé pou alè nan kès alokasyon fanmi (CAF) ou nan lot aparey enstiktè bo zon ou rété.

Si ou gen tout kondisyon yo mandé'w, wap jwenn bénéfis revni solidarité aktif (RSA), alokasyon fanmi, alokasyon lojman, alokasyon rélatif ki sèl, bénéfis akey ti moun piti ou alokasyon pou moun ki gen andikap.

Sé kes alokasyon fanmi (CAF) kap gade si ou gen dwa pou bénéfis sosyal sa-yo, gen yon santènn biwo anlè téritwa fransé.

Pou jwenn bénéfis sosyal, fok ou alè nan kès alokasyon fanmi ou nan sant aksyon sosyal ki chita nan zon kote ou rété ak ranpli yon déklarasyon resouss-ou (pou 2 denyè lannè ki pase). Wap jwenn two fom nan anlè entènèt (www.caf.fr).

Ou bezwen, yon kont la bank.



7.5. Vwayaj nan péyi étranjé

Si ou jwenn bénéfis yon pwotèksyon ou ta renmen vwayajè an dewo Lafrans, wap kapab jwenn yon tit vwayaj se la préfekti koté zon-ou ki pral baw-ou'l.

Si ou refijyè, wap jwenn yon tit vwayaj pou refijyè valab 2 lanné.

Si ou jwenn bénéfis pwotèksyon oksilyè, wap jwenn kàt idantité ak vwayaj valab 1 lanné.

ATANSYON : Tit vwayaj sa yo pa baw otorizasyon tounen nan péyi orijin-ou. Sepandan, pou koz eksepsyonel (lanmo, maladi grav yon pwoch, pa egzamp), wap kapab, si ou fè demann la préfekti, jwenn yon « sauf conduit » pou 3 mwa maksimom kap baw dwa tounen nan péyi orijin-ou.

Si ou apatrid, wap jwenn yon tit vwayaj pou apatrid kap otorize'w tounen nan péyi'w, valab yon lanné si ou genyen yon kat séjou pou on tan ou 2 lanné si ou genyen yon kat rézidans.

Tit vwayaj sa-yo pa kapab renouvle nan pos diplomatik ak konsilè franse. Anvan ou pati nan vwayaj, fok ou asire tit vwayaj-ou valab pou tout tan séjou'w.

Si tit séjou-a fini lè ou soti la Frans (si ou pedu'l ou byen yo volè'l), fok ou alè nan otorité diplomatik ou konsila franse nan péyi koté ou yé-a pou ou kapab jwenn yon « laissez-passer » konsila, ansanm ak tit séjou'w valab, pou ou kapab tounen Lafrans.

Si ou refijyè ou byen ou jwenn bénéfis pwotèksyon oksilyè, pitit-ou étranjè mino, prézan anlè tétitwa franse, ki pa kapab jwenn bénéfis pwotèksyon pou azil, kapab jwenn yon dokiman vwayaj valab yon lanné.

7.6. Natiralizasyon

Si ou kalifyè nan refijyè, ou kapab mandé jwenn nasyonalité franse kou-ou jwenn estati-a.

Si ou kalifyè nan benefis pwotèksyon oksilyè ou estati apatrid, fok ou jistifye 5 lanné rezidans regilye Lafrans anvan ou kapab apliké pou demann natiralizasyon.

Fok ou genyen kondisyon (ègzamp : konesans lang franse) pou ou kapab apliké nan natiralizasyon.

Sé pou dépozé dosye'w nan platfom natiralizasyon.



ANEX : adrès itil

Lis sa-a pa konplè

1. Adrès nasyonal

Office français de protection des réfugiés et apatrides (biwo franse pou pwotèksyon réfijyé ak apatrid) (OFPRA)

201, rue Carnot
94 136 FONTENAY-SOUS-BOIS CEDEX
tél : 01 58 68 10 10
fax : 01 58 68 18 99
<http://www.ofpra.gouv.fr/>

Cour nationale du droit d'asile (Cou nasyonal dwa l'azil) (CNDA)

35, rue Cuvier
93 558 MONTREUIL-SOUS-BOIS Cedex
tél : 01 48 10 40 00
fax : 01 48 18 41 97
<http://www.commission-refugies.fr/>

Haut Commissariat des Nations-Unies pour les Réfugiés (Gran Komisarya Nasyonzini pou Réfijyé) (HCR)

9, rue Keppeler
75 116 PARIS
tél : 01 44 43 48 58
fax : 01 40 70 07 39
<http://www.unhcr.org/>

Office français de l'immigration et de l'intégration (biwo franse pou imigrasyon ak entégrasyon) (OFII)

44, rue Bague
75 015 PARIS
tél : 01 53 69 53 70
fax : 01 53 69 53 69
<http://www.ofii.fr>

■ Asosyasyon

Association des chrétiens pour l'abolition de la torture (asosyasyon kretyen pou fin ak toti) (ACAT)

7, rue Georges Lardennois
75 019 PARIS
tél : 01 40 40 42 43 / fax : 01 40 40 42 44
<http://www.acatfrance.fr/>

Act'up

45, rue Sedaine
75 011 PARIS
tél : 01 48 06 13 89 / fax : 01 48 06 16 74
<http://www.actupparis.org/>

Amnesty International - section française (Amnesty entènasyonal – seksyon franse)

76, boulevard de la Villette
75 019 PARIS
tél : 01 53 38 65 16 / fax : 01 53 38 55 00
<http://www.amnesty.fr/>

Association Primo Lévi

107, avenue Parmentier
75 011 PARIS
tél : 01 43 14 08 50 / fax : 01 43 14 08 28
<http://www.primolevi.asso.fr/>

Association d'accueil aux médecins et personnels de santé réfugiés en France (Asosyasyon akey doktè ak pesonèl santé réfijyé Lafrans) (APSR)

Hôpital Sainte Anne
1, rue Cabanis
75 014 PARIS
tél : 01 45 65 87 50 / fax : 01 53 80 28 19
<http://www.apsr.asso.fr>

**Comité d'aide exceptionnelle aux intellectuels réfugiés (komité èd Eksesyonel pou réfijyé entèlektyèl) (CAEIR)**

43, rue Cambronne
75 015 PARIS
tél : 01 43 06 93 02 / fax : 01 43 06 57 04

Centre d'action sociale protestant (Sant pou aksyon sosyal pwotestan) (CASP)

20, rue Santerre
75 012 PARIS
tél : 01 53 33 87 50 / fax : 01 43 44 95 33
<http://www.casp.asso.fr>

CIMADE - Service œcuménique d'entraide (Sévis ed ekimenik)

64, rue Clisson
75 013 PARIS
tél : 01 44 18 60 50 / fax : 01 45 56 08 59
<http://www.cimade.org>

Comité médical pour les exilés (COMEDE)

Hôpital de Bicêtre
78, rue du Général Leclerc
BP 31
94 272 LE KREMLIN BICÊTRE
tél : 01 45 21 38 40 / fax : 01 45 21 38 41
<http://www.comede.org>

Croix rouge française (Kwa wouj franse)

1, place Henry Dunant
75 008 PARIS
tél : 01 44 43 11 00
fax : 01 44 43 11 69
<http://www.croix-rouge.fr>

Fédération des associations de soutien aux travailleurs immigrés (Fédérasyon asosyasyon sipò pou travayè imigré) (FASTI)

58, rue des Amandiers
75 020 PARIS
tél : 01 58 53 58 53 / fax : 01 58 53 58 43
<http://www.fasti.org>

Forum réfugiés (Fowom réfijyé)

28, rue de la Baisse - BP 1054
69 612 VILLEURBANNE CEDEX
tél : 04 72 97 05 80 / fax : 04 72 97 05 81
<http://www.forumrefugies.org>

France Terre d'Asile (Frans tè lazil) (FTDA)

24, rue Marc Seguin
75 018 PARIS
tél : 01 53 04 39 99 / fax : 01 53 04 02 40
<http://www.france-terre-asile.org>

Groupe accueil solidarité (Gwoup solidaritè akey) (GAS)

17, place Maurice Thorez
94 800 VILLEJUIF
tél : 01 42 11 07 95 / fax : 01 42 11 09 91
<http://pagesperso-orange.fr/gas.asso>

Groupe d'information et de soutien des immigrés (Gwoup enfomasyon ak sipò imigré) (GISTI)

3, villa Marcès
75 011 PARIS
tél : 01 43 14 60 66 / fax : 01 43 14 60 69
<http://www.gisti.org>

Ligue des droits de l'homme (Lig pou dwa moun) (LDH)

138, rue Marcadet
75 018 PARIS
tél : 01 56 55 51 00 / fax : 01 56 55 51 21
<http://www.ldh-france.org>

Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (Mouvman kont rasis ak amityé tout pèp) (MRAP)

43, boulevard Magenta
75 010 PARIS
tél : 01 53 38 99 99 / fax : 01 40 40 90 98
<http://www.mrap.asso.fr>

Secours catholique

23, boulevard de la Commanderie
75 019 PARIS
tél : 01 48 39 10 92 / fax : 01 48 33 79 70
<http://www.secours-catholique.asso.fr>

Service national de la pastorale des migrants et des personnes itinérantes (SNPMPI) (Sévis nasyonal pastoral pou migran yo)

75 PARIS
tél : / fax : 01 46 59 04 89
<http://>



2. Adrès lokal

■ Biwo inik

ALSACE

- Haut-Rhin : 7, rue Bruat, 68 020 Colmar
- Bas-Rhin
5, place de la République, 67 073 Strasbourg

AQUITAINE

- 2, esplanade Charles de Gaulle,
33 000 Bordeaux

AUVERGNE

- 18, boulevard Desaix,
63 000 Clermont-Ferrand

BOURGOGNE

- Saône-et-Loire
196, rue de Strasbourg, 71 000 Mâcon
- Côte d'Or, Nièvre, Yonne
53, rue de la préfecture, 21 041 Dijon

BRETAGNE

- 3, avenue de la préfecture, 35 026 Rennes

CENTRE

- 181, rue de Bourgogne, 45 042 Orléans

CHAMPAGNE-ARDENNE

- 38, rue Carnot,
51 036 Châlons-en-Champagne

FRANCHE-COMTE

- 8 bis, rue Charles Nodier, 25 035 Besançon

GUADELOUPE

- Palais d'Orléans, rue Lardenoy
97 109 Basse-Terre, Guadeloupe

ILE-DE-FRANCE

- Paris
92, boulevard Ney, 75 018 Paris
- Seine-et-Marne
12, rue des Saints Pères, 77 000 Melun
- Yvelines
1, rue Jean Houdon, 78 000 Versailles

- Essonne
Boulevard de France, 91 000 Évry
- Hauts-de-Seine
167-177 Av. Frédéric et Irène Joliot Curie,
92000 Nanterre
- Seine-Saint-Denis
13, rue Marguerite-Yourcenar,
93 000 Bobigny
- Val-de-Marne
13/15 Rue Claude Nicolas Ledoux,
94 000 Créteil
- Val d'Oise
5, avenue Bernard Hirsch,
95 010 Cergy-Pontoise

LANGUEDOC-ROUSSILLON

- 34, place des Martyrs de la résistance,
34 000 Montpellier

LIMOUSIN

- 19, rue Cruveilhier, 87 000 Limoges

LORRAINE

- 9, place de la Préfecture, 57 000 Metz

MIDI-PYRENEES

- 1, place Saint-Étienne, 31 038 Toulouse

NORD-PAS-DE-CALAIS

- Nord
12/14, rue Jean Sans Peur, 59 039 Lille
- Pas-de-Calais
9, esplanade Jacques Vendroux, 62 100 Calais

BASSE-NORMANDIE

- rue Daniel Huet, 14 038 Caen cedex 09

HAUTE-NORMANDIE

- 7, place de la Madeleine, 76 000 Rouen

PAYS DE LOIRE

- Loire-Atlantique, Vendée
6, quai Ceineray, 44 035 Nantes
- Maine-et-Loire, Mayenne, Sarthe
Place Michel Debré, 49 934 Angers

PICARDIE

- 1, place de la Préfecture, 60 000 Beauvais



**POITOU-CHARENTES**

- Bâtiment Haussmann - Impasse des Écossais, 86 000 Poitiers

PROVENCE-ALPES-COTE-D'AZUR

- Bouches-du-Rhône, Vaucluse
66, bis rue Saint-Sébastien, 13 006 Marseille
- Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes, Var
147, boulevard du Mercantour, 06 200 Nice

RHONE-ALPES

- Isère, Savoie, Haute-Savoie, Drôme
12, place de Verdun, 38 000 Grenoble
- Ain, Ardèche, Loire, Rhône
97, rue Molière, 69 003 Lyon

■ Préfeki**ALSACE**

- Haut-Rhin
7, rue Bruat, 68 020 Colmar
- Bas-Rhin
5, place de la République, 67 073 Strasbourg

AQUITAINE

- Gironde
2, esplanade Charles de Gaulle, 33 000 Bordeaux
- Dordogne
2, rue Paul Louis Courier, 24 000 Périgueux
- Landes
24, rue Victor Hugo, 40 021 Mont-de-Marsan
- Lot-et-Garonne
Place de Verdun, 47 920 Agen
- Pyrénées-Atlantiques
2, rue du maréchal Joffre, 64 021 Pau

AUVERGNE

- Puy-de-Dôme
18, boulevard Desaix, 63 000 Clermont-Ferrand
- Allier
2, rue Michel de l'Hospital, 03 000 Moulins
- Cantal
2, cours Monthyon, 15 000 Aurillac

- Haute-Loire
6, avenue du Général de Gaulle
43 000 Le Puy-en-Velay

BOURGOGNE

- Saône-et-Loire
196, rue de Strasbourg, 71 000 Mâcon
- Nièvre
40, rue de la Préfecture, 58 000 Nevers
- Yonne
Place de la Préfecture, 89 000 Auxerre
- Côte d'Or
53, rue de la Préfecture, 21 041 Dijon

BRETAGNE

- Ille-et-Vilaine
3, avenue de la Préfecture, 35 026 Rennes
- Côtes d'Armor
1, place Général de Gaulle, 22 000 Saint-Brieuc
- Finistère
42, boulevard Dupleix, 29 000 Quimper
- Morbihan
24, place de la République, 56 000 Vannes

CENTRE

- Loiret
181, rue de Bourgogne, 45 042 Orléans
- Cher
Place Marcel Plaisant, 18 000 Bourges
- Eure-et-Loir
Place de la République, 28 000 Chartres
- Indre
Place de la Victoire et des Alliés, 36 000 Châteauroux
- Indre-et-Loire
15, rue Bernard Palissy, 37 925 Tours
- Loir-et-Cher
Place de la République, 41 000 Blois

CHAMPAGNE-ARDENNE

- Ardennes
Esplanade du Palais de Justice, 08 000 Charleville-Mézières
- Aube
2, rue Pierre Labonde, 10 000 Troyes
- Haute-Marne
89, rue Victoire de la Marne, 52 011 Chaumont





- Marne

38, rue Carnot,
51 036 Châlons-en-Champagne

FRANCHE-COMTE

- Doubs

8, bis Rue Charles Nodier, 2 5035 Besançon

- Jura

8, rue de la Préfecture, 3 9000 Lons-le-Saunier

- Haute-Saône

1, rue de la Préfecture, 70 013 Vesoul

- Territoire de Belfort

Place de la République, 90 000 Belfort

GUADELOUPE

- Palais d'Orléans, Rue Lardenoy,
97 109 Basse-Terre 97109, Guadeloupe

ILE-DE-FRANCE

- Paris : 92, boulevard Ney, 75 018 Paris

- Seine-et-Marne

12, rue des Saints Pères, 77 000 Melun

- Yvelines

1, rue Jean Houdon, 78 000 Versailles

- Essonne

Boulevard de France, 91 000 Evry

- Hauts-de-Seine

167-177, avenue Frédéric et Irène Joliot Curie, 92 000 Nanterre

- Seine-Saint-Denis

1, esplanade Jean Moulin, 93 007 Bobigny

- Val-de-Marne

21-29, avenue du Général De Gaulle,
94 038 Créteil cedex

- Val d'Oise

5, avenue Bernard Hirsch, 95 010 Cergy-Pontoise

LANGUEDOC-ROUSSILLON

- Hérault : 34, place des Martyrs de la résistance, 34 000 Montpellier

- Aude : 52, rue Jean Bringer,

11 000 Carcassonne

- Gard : 10, avenue Feuchères, 30 000 Nîmes

- Lozère : rue du faubourg Montbel,

48 005 Mende

- Pyrénées-Orientales : 120, avenue Emile

Roudayre, 66 000 Perpignan

LIMOUSIN

- Corrèze : 1, rue Souham, 19 000 Tulle

- Creuse : 4, place Louis Lacrocq, 23 000 Guéret

- Haute-Vienne : 1, rue de la Préfecture,
87 000 Limoges

LORRAINE

- Moselle : 9, place de la Préfecture
570 00 Metz

- Meuse

40, rue du Bourg, 55 000 Bar-le-Duc

- Meurthe-et-Moselle

1, rue Préfet Claude Erignac, 54 000 Nancy

- Vosges : Place Foch, 88 026 Epinal

MIDI-PYRENEES

- Haute-Garonne

1, place Saint-Étienne, 31 038 Toulouse

- Ariège

2, rue de la préfecture Préfet Claude Erignac,
09 000 Foix

- Aveyron

7, place Général de Gaulle, 12 000 Rodez

- Gers

7, rue Arnaud de Moles, 32 000 Auch

- Lot

Cité Bessières, Rue Pierre Mendès France,
46000 Cahors

- Hautes-Pyrénées

Place du Général de Gaulle, 65 000 Tarbes

- Tarn

Place de la Préfecture, 81 013 Albi

- Tarn-et-Garonne

2, allée de l'Empereur, 82 013 Montauban

NORD-PAS-DE-CALAIS

- Nord

12/14, rue Jean sans Peur, 59 039 Lille

- Pas-de-Calais

9, esplanade Jacques Vendroux, 62 100 Calais

BASSE-NORMANDIE

- Calvados

Rue Daniel Huet, 14 038 Caen cedex 09

- Manche

Place de la Préfecture, 50 002 Saint-Lô





- Orne
39, rue Saint-Blaise, 61 018 Alençon

HAUTE-NORMANDIE

- Seine-Maritime
7, place de la Madeleine, 76 000 Rouen
- Eure
Boulevard Georges Chauvin, 27 000 Evreux

PAYS DE LOIRE

- Loire-Atlantique
6, quai Ceineray, 44 035 Nantes
- Vendée
29, rue Dellile, 85 009 La Roche-sur-Yon
- Maine-et-Loire
Place Michel Debré, 49 934 Angers
- Mayenne
46, rue Mazagran, 53 015 Laval
- Sarthe
Place Aristide Briand, 72 041 Le Mans

PICARDIE

- Oise
1, place de la Préfecture, 60 000 Beauvais
- Aisne
27, rue Paul Doumer, 02 000 Laon
- Somme
51, rue de la République, 80 000 Amiens

POITOU-CHARENTES

- Charente
7-9, rue de la Préfecture, 16 023 Angoulême
- Charente-Maritime
38, rue Réaumur, 17 000 La Rochelle
- Deux-Sèvres
4, rue Duguesclin, 79 099 Niort
- Vienne
7, place Aristide Briand, 86 000 Poitiers

PROVENCE-ALPES-COTE-D'AZUR

- Bouches-du-Rhône
66 bis, rue Saint-Sébastien, 13 006 Marseille
- Vaucluse :
28, boulevard Limbert, 84 000 Avignon
- Alpes-Maritimes
147, boulevard du Mercantour, 06 200 Nice
- Alpes-de-Haute-Provence
Avenue Demontzey, 04 002 Digne les Bains

- Hautes-Alpes
28, rue Saint-Arey, 05 000 Gap
- Var
Boulevard du 112e régiment d'infanterie,
83 070 Toulon

RHONE-ALPES

- Isère
12, place de Verdun, 38 000 Grenoble
- Savoie
Château des Ducs de Savoie,
73 018 Chambéry
- Haute-Savoie
Rue Louis Revon, 74 000 Annecy
- Rhône
106, rue Pierre Corneille, 69 003 Lyon
- Ain
4,5 avenue Alsace Lorraine, 01 012 Bourg en
Bresse
- Ardèche
5, rue pierre Filliat, 07 000 Privas
- Drôme
3, boulevard Vauban, 26 000 Valence
- Loire
2, rue Charles de Gaulle, 42 022 Saint-Etienne

**■ Direksyon tériwa biwo franse
imigrasyon ak entégrasyon (OFII)**

Direction centrale
44, rue Bargue
75 732 Paris Cedex 15
tél : 01 53 69 53 70

Amiens (02, 60, 80)
275, rue Jules Barni – Bât. D
80 000 Amiens
tél : 03 22 91 28 99 / amiens@ofii.fr

Besançon (25, 70, 39, 90)
3, avenue de la Gare d'Eau
25 000 Besançon
tél : 03 81 25 14 39 / besancon@ofii.fr

Bobigny (93)
13, rue Marguerite Yourcenar





93 000 Bobigny
tél : 01 49 72 54 00 / seine-saint-denis@ofii.fr

Bordeaux (24, 33, 40, 47, 64)
55, rue Saint Sernin,
33 002 Bordeaux Cedex
tél : 05 57 14 23 00 / bordeaux@ofii.fr
Caen (14, 50, 61)
Rue Daniel Huet
14 038 Caen Cedex 9
tél : 02 31 86 57 98 / Caen@ofii.fr

Cayenne (973)
17/19, rue Lalouette BP 245
97 325 Cayenne
tél : 05 94 37 87 00 / cayenne@ofii.fr

Cergy (95)
Immeuble « Ordinal » Rue des Chauffours,
95 002 Cergy Pontoise Cedex
tél : 01 34 20 20 30 / cergy@ofii.fr

Clermont-Ferrand (03, 15, 63, 43)
1, rue Assas
63 033 Clermont Ferrand
tél : 04 73 98 61 34 / Clermont-ferrand@ofii.fr

Créteil (91, 94)
13/15, rue Claude Nicolas Ledoux
94 000 Créteil
tél : 01 41 94 69 30 / creteil@ofii.fr

Dijon (21, 58, 71, 89)
Cité administrative Dampierre
6, rue du Chancelier de l'Hospital
21 000 Dijon
tél : 03 80 30 32 30 / dijon@ofii.fr

Grenoble (74, 38, 73)
Parc Alliance - 76, rue des Alliés
38 100 Grenoble
tél : 04 76 40 95 45 / grenoble@ofii.fr

Lille (59, 62)
2, rue de Tenremonde
59 000 Lille
tél : 03 20 99 98 60 / lille@ofii.fr

Limoges (23, 19, 87)

19, rue Cruveihier
87 000 Limoges
tél : 05 55 11 01 10 / limoges@ofii.fr

Lyon (01, 07, 26, 42, 69)
7, rue Quivogne
69 286 Lyon Cedex 02
Tél : 04 72 77 15 40 / Lyon@ofii.fr
Marseille (13, 20, 04, 05, 83, 84)
61, boulevard Rabatau
13 295 Marseille Cedex 08
tél : 04 91 32 53 60 / Marseille@ofii.fr

Antenne Mayotte OFII (976)
N15 Espace Corallium, RN1 – CS 80058 Kaweni,
97 600 Mamoudzou
tél : 02 069 62 23 54 / mayotte@ofii.fr

Melun (77)
2 bis, avenue Jean Jaurès
77 000 Melun
tél : 01 78 49 20 00 / Melun@ofii.fr

Metz (54, 55, 57, 88)
2, rue Lafayette
57 000 Metz
tél : 03 87 66 64 98 / metz@ofii.fr

Montpellier (30, 34, 48, 66)
Le Régent - 4, rue Jules Ferry
34 000 Montpellier
tél : 04 99 77 25 50 / montpellier@ofii.fr

Montrouge (92, 78)
221, avenue Pierre Brossolette
92 120 Montrouge
tél : 01 41 17 73 00 / montrouge@ofii.fr

Nantes (44, 53, 49, 72, 85)
93 bis, rue de la Commune de 1871
44 400 Rezé
tél : 02 51 72 79 39 / nantes@ofii.fr

Nice (06)
Immeuble SPACE- Bât. B
11, rue des Grenouillères
06 200 Nice
tél : 04 92 29 49 00 / nice@ofii.fr





gAA²⁰¹⁵

Gid pou aplikasyon azil Lafrans

Orléans (18, 28, 36, 37, 45, 41)
4, rue de Patay
45 000 Orléans
tél : 02 38 52 00 34 / orleans@ofii.fr

Paris (75)
48, rue de la Roquette
75 11 Paris
tél : 01 55 28 19 40 / paris@ofii.fr

Pointe-à-Pitre (971, 972)
Immeuble Piazza - Boulevard Chanzy
97 110 Pointe à Pitre
tél : 05 90 90 01 83 / guadeloupe@ofii.fr

Poitiers (16, 17, 79, 86)
86, avenue du 8 Mai 1945
86 000 POITIERS
tél : 05 49 62 65 70 / reims@ofii.fr

Reims (08, 10, 51, 52)
26/28, rue Buirette
51 100 Reims
tél : 03 26 36 97 29 / reims@ofii.fr

Rennes (22, 29, 35, 56)
8, rue Jean Julien Lemordant
35 000 Rennes
tél : 02 99 22 98 60 / rennes@ofii.fr

La Réunion (974)
Préfecture de la Réunion, Place du Barchois
97 405 Saint Denis Cedex
tél : 02 62 40 75 69 / ofii-reunion@ofii.fr

Rouen (27,76)
Immeuble Montmorency 1
15, place de la Verrerie
76 100 Rouen
tél : 02 32 18 09 94 / rouen@ofii.fr

Strasbourg (67,68)
4, rue Gustave Doré - CS 80115
67 069 Strasbourg Cedex
tél : 03 88 23 30 20 / strasbourg@ofii.fr

Toulouse (09, 12, 19, 23, 32, 31, 65, 87, 46, 81, 82)
7, rue Arthur Rimbaud, CS 40310
31 203 Toulouse Cedex2
tél : 05 34 41 72 20 / toulouse@ofii.fr



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
Direction générale des étrangers en France
Service de l'asile
<http://www.immigration.interieur.gouv.fr>



